วิเชียร วัฒนกุณ, <u>คาบรรยายวิชากฎหมายระหวางประเทศแผนกคดีเมือง</u> ภาคสงคราบ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ พ.ศ. ๒๕๐๘

มนู อมาตยกุล, คำบรรยายกฎหมายระหวางประเทศในส่วนที่เกี่ยวกับ ราชการฝ่ายการทูก กระทรวงการต่างประเทศ พ.ศ. ๒๕๑๑

วีเชียร วัฒนคุณ, คำบรรยายหลักทั่วไปของกฎหมายระหว่างประเทศ, กระทรวงการดางประเทศ, วันที่ ๒๒ สิงหาคม ๒๕๐๙

จิรศักดิ์ บุฑิดาภรณ์, บทความเรื่อง "<u>สบซิสัญญาระหวางประเทศ</u>" สราญรมย์ พ.ศ. ๒๕๐๗

จี๊ค เศรษฐบุตร, <u>สนซิสัญญา,</u> รัฐาภิรักษ์ ๒๕๐๕

บนู อมาตยกุล, <u>ความสัมพับข์ระหว่างประเทศและองค์การระหว่างประเทศ</u>, นิตยสารคุลยพาห ชองกระหรวงบุติธรรม เล่มที่ ๒ ปีที่ ๑๕ ฉบับ เดือน มีนาคม - เมษาบน ๒๕๑๑

เอกสาร

รัฐธรรมนูญแห[่]งราชอาญาจักรไทบ ฉบับพุ**ต**ธศักราช ๒๕๑๑

อนุสัญญาเจนีวาเพื่อการบรรเหาภาวะซองผู้บาคเจ็บและปวยไข้ในกองทัพใน สนามรบ ค.ศ. ๑๙๙

อนุสัญญาเจบีววเพื่อการบรรเทาภาวะของผู้บาคเจ็บและปวยไซและเรืออับปาง ของกองทัพใบทะเล ค.ศ. ๑๔๔๘

อนุสัญญาเจนีวาเกี่ยวกับการประดิบัติดอเซลยศึก ค.ศ. ๑๕๒๕ แก้ไข ค.ศ. ๑๕๔๕

อนุสัญญาเจบีวาเกี่ยวกับการคุ้มครองบุคคลพลเรือบในยามสงคราม ค.ศ. ๑๔๔๔

อนุสัญญากรุงเวียนนาวาหวัยความสัมพันธ์ทางการทูก ค.ศ. ๑๕๖๑

อบุสัญญากรุงเวียนนาวาควบความสัมพับธ์ทางกงสุล ค.ศ. ๑๙๖๓

อบุสัญญาวาควยความรวมมือหางเศรษฐกิจแห่งยุโรป ลงวันที่ ๑๖ เมษายน ค.ศ. ๑๔๔๔

อนุสัญญาจัดตั้งประชาคมเศรษฐกิจแห่งยุโรปหรือคลาดรวม ลงนามที่กรุงโรม วันที่ ๒๕ มีบาคม ค.ศ. ๑๔๕๘

สนธิสัญญาหางไมครีระหวางราชอาพาจักรไทยกับจักรวรรดิอิหร่าน ลงนาม พ กรุงเทพ วันที่ ๒ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๑๐ สนธิสัญญาทางไมตรีและพาชื่อยระหว่างประเทศไทยกับสวัดเซอร์แลนด์ ลงนาม ณ เบอร์น วันที่ ๔ พฤศจิกายบ พุทธศักราช ๒๔๔๐

สนธิสัญญาตางไมตรีระหว่างราชอาหาจักรไตยกับสหภาพหม่า องนาม ณ กรุงเทพฯ วันที่ ๑๕ ตุลาณ พูทธศักราช ๖๔๔๔

สนซิสัญาทางไมศรีซาณีขยและการเค็นเรื่อระหว่างประเทศไดยกับโปรตุเกศ ธงนาม ณ ลิสบอน วันที่ ๖ กรกฎาคม พุทธศักราช ๖๔๘๐

ข้อสกองพาณีธย์และศุลกากรระหว่างประเทศไทยกับฝรั่งเศส เกี๋ยวกับซินโกจีน ลงนาม ณ กรุงเทพฯ วันที่ ๕ ฮันวาคม พุทธศักราช ๒๔๔๛

สนซิสัญญาตางไมตรีพาณิชยและการเดินเรื่องะหว่างประเทศไตยกับเลนมาร์ก ลงนาม ณ โคเปนเฮเกน วันที่ ๕ พฤศจิกายน พูพธศักราช เว๔๔๑

สนธิสัญญาทางไมครีซาณิตย์และการเดินเรื่อระหว่างประเทศไทยกับบอรเวย์ ลงบาม พ ออสโล วันที่ ๑๕ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๔๔๑

สบชิสัญญาทางไมครีหานีชยแ็ดะการเดินเรื่อระหว่างประเทศไทยกับสวีเดน ลงบาม ณ สต็อกโอล์ม วันที่ ๕ พฤศจิภายน พุทธสักราช ๒๔๔๑

สนซิสัญญาทางไมทรีพาพิชยและการเดินเรื่อระหว่างประเทศไทยกับสหภาพเศรษฐกิจ เบลโก-ลักเซมเบอร์ก ลงนาม ณ กรุเทพฯ วันที่ ๕ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๔๔๘ สนซิสัญญาทางไมตรีระหว่างราชอาณาจักรไทยกับสาชารณรัฐจีน ลงนาม ณ กรุงเทพฯ วันที่ ๒๑ มกราคม พุทธศักราช ๒๔๔๔ สนซิสัญญาทางไมตรี่ระหว่างราชอาลกจักรไทยกับสาธารณรัฐปาก็สะวน สงพาม ณ กรุงเทพฯ วันที่ ๒๔ สิงหากม พุทธศักราช ๒๕๛

สนชิสัญาทางไมครีทาณิชย์และการ เลินเรื่อระหว่องมระเทศไทยกับสหรัฐอเมริกา วันที่ ๑๓ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๔๔๖

สนฐิลัฏาทางไมครีหาพืชยและการเคียเรื่อระหว่างประเทศไทยกับอีตาลี วันพี่ ๓ ชันวาคม พุทธศักราช ๒๔๘๑

สนธิสัญภาทางไมทรีฑาณิชยและการเดินเรื่อระหว่างไทยกับฝรั่งเศส วันที่ + ซันวาศม พุทธศักราช ๒๔๔๑

สนธิสัญาหางไมลรีพาณีชย์และการเห็นเรือระหว่างประเทศไทยกับผู้ปุ่น วันที่ ๔ ชัมวาภม พุทธศักราช ๒๔๔๐

สนธิสัญาหางไมทรีพาณีชย์และการ เดินเรื่อระหว่างรวชอาณาจักรไทยกับไรช เยอรมัน วันที่ ๑๑ ชันวาศม ๒๔๔๑

สบชิสัญาทางไมตรีพวณิชยแ์ละการเดินเรื่อระหว่างประเทศไหยกับ ณเทอร์แลนค์ วันที่ ๑ ภูมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๔๔๑

สนธิสัญญาพางไมทรีระหว่างราชอาณาจักรไทยกับสาธารณรัฐฟิลิปปินส์ วันที่ ๑๔ มีถูนายน พูทธศักราช ๒๔๕๖

สนชิสัญาหางไมตรีระหว่างราชอาณาจักรไพยกับสาธารณรัฐอินโอนีเซีย วันที่ ๓ มีนาคม พุทธศักราช ๒๔๘๗

<u>ส้มภาษณ์</u>

<u>มายุปีพนช์สภาพร</u> เลขานุการครี กองคนซีสับูญา กรมสนซิตัฐาและกฎหมาย กระทรวงภารต่างประเทศ เมื่อวันที่ ๒๐ มีมาคม ๒๕๑๖

<u>นายหมดรี ชาดีจันทร</u>์ เลขามุการครี ถองกฎหมาย กรมสนธิสัฏญาและกฎหมาย กระทรวงการทางประเทศ เมื่อวันที่ สามกราชบาธ๕๑๖

ภาษาสาจประเทศ

BOOKS

A.F. Frangulis, "Théorie et pratique des Traités internationaux," Académie Diplomatique Internationale, 8 Seances et Travaux (1934)

Bustamante y Sirven, <u>Droit International Public</u>, Tomo III (1936)

Brierly, The Law of Nations, 1949

Briggs, The Law of Nations, 1953

Calvo, Le Droit International, Tome III, 1896

Cavare, Le Droit International Public Positif, t. II,

Fauchille, <u>Traité de Droit International Public</u>, Tome I (Troisième partie)

Fenwick, International Law, 1950

G.G. Wilson, <u>Handbook of international Law</u> (3rd. Edition 1939)

G.H. Hackworth, Digest of International Law, (1943) Vol. V.

Herbert Kraus, Système et fonctions des traités internationaux, Académie de Droit International (La Haye) 50 Recueil des cours, 1934.

Hyde, International Law, (2nd revised edition)

Hall, A Treaties on International Law, 1917

J. Mervyn Jones, Full Powers and Ratification, (1949)

Jean L'Huillier, Elements de Droit International Public,

Kalson, Principle of International Law, 1952

McNair, Law of Treaties, (1938)

Moore, Digest of International Law, 1906

Oppenheim, International Law, Vol I, Seventh Edition

Phillipson, Termination of war and Treaties of peace, 1916

Research in International Law, Draft Convention on the Law of Treaties (Harvard Law School) Art. 1 (a), 29 The American Journal of International Law, Supplement (1935)

Rousseau, Droit International Public.

S.B. Crandall, <u>Treaties</u>, <u>Their Making and Enforcement</u> (2nd Edition, 1916)

Sir Ernest Satow, A Guide to Diplomatic Practice (4th edition), 1957

Sibert, Traite de Driot International Public, t. II

Schwarzenberger, International Law, 1945.

United Nations Treaty Series.

Vattel, Le Driot des Gens, Tome II (1863)

DOCUMENTS

American Society of International Law 1949-1965

The British Year book of International Law 1960-1966

List of Treaty Collections, United Nations

International Affairs, A Guarterly Review

Report of the International Law Commission

United Nations Review

United Nations, Report of International Arbitral Awards.

Yearbook of the International Law Commission 1954-1967

ภาคิยนวก

ภาคผนวก ก.

กัวอยางหนังสือมอบอานาจให้ทำและลงนามสนชิสัญญา

(พระปรมาภิไซย) ภูมิพลอคุลยเคช ปร.

สมเค็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอกุลบเคชแห่งประเทศไทย ซอประกาศแก้บรรคาผู้สี่จะได้พบหนังสือฉบับนี้

โดยที่มีความปราช สมาที่จะทำสมชิสัญญาหางไมตรีระหว่างประเทศไทย กับประเทศอิหราน

เราจึงได้ตั้งให้ าหณา ถนัด กอมันคร์ รัฐมนตรีว่าภารกระทรวง
การกางประเทศ ซึ่งได้รับพระราชทาบเครื่องราชอิสรียาภรณ์ มหาปรมาภรณ์
ซ้างเผือกอันเป็นที่เชิดซูซึ่ง ซึ่งเราไว้วางใจในกวามสุจุม จงรักภักดี และจากเพียร
นั้น เป็นผู้มีอำนาจเต็มผ่ายเราในอันที่จะทำการเจรจากับผู้แพนรัฐบาลของพระจักรพรรลิ์
แห่งอิหราน ซึ่งจะได้รับมอบอำนาจเซนเดียวกัน และให้ทำและลงนามสนธิสัญญา หรือ
กวามตกลงได้ตั้งสิ้น สุดแต่เป็นผลสำเร็จตามความประสงค์ของเรา

เราขอปฏิญญาโดยหนังสือฉบับนี้ว่า ถ้าเป็นการสมควร เราจักเห็ม ของด้วย ดังที่ยู่แหนของเราจะได้ทกลงและลงนามสนซิสัญญาโดยนัยแห่งหนังสือนี้ และตามกำสั่งของเราทุกประการ

เพื่อเป็นพยานหลักฐานแห่งปฏิเญานี้ เราไค้สงนามไว้ที่กรุงเทพมหานกร วันที่ บี่สิบสาม กรกฎาคม พุทธศักราช สองพันหารอับหา เป็นปีที่สิบเจ็กใบรัชกาลปัจจุบัน

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ ขอมพล ส. อนะรัชค์ นายกรัฐมนกรี (พระปรมาภิไซบ) ภูมิพลอกุลยเกซ ปร. สมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอกุลยเคชแห่งประเทศไทย ซอประกาศแกบรรดาผู้ที่จะได้พบหนังสือชภัณิ้

โดยที่มีความปรารณาที่จะทำสนธิสัญญาทางไมครีระหว่างราชอา**ญา**จักร ไทยกับจักรวรรดิ์แห่งอิหราน

เราจึงใค่ตั้งให้ ฯพณฯ ถนัก คณภัยกร์ รัฐมนกรีวาการกระทรวงการดาง ประเทศ สมาชิกแห่งเกรื่องราชอิสริยาภรณ์ชันเป็นที่เชิดทูขึ่ง มหาปรมาภรณ์ชางเนือก ซึ่งเราไว้วางใจในความสุดุม จงรักกักก็ และพากเพียรนั้น เป็นผู้มีอำนาจเพิ่มฝ่ายเรา ในชันที่จะทำสหธิสผู้ญาหางไมตรีกับผู้แพนจักรวรรดิ์แห่งอิหราน ซึ่งจะได้รับมชบอำนาจ เซนเดียวกัน และลงนามสนซิสัฐญาคังกลาว สุดแก้จะเป็นผลสำเร็จตามความประสงค์ ของเรา

เราขอปฏิญากโดยหนังสือฉบับนี้ว่า ถ้าเป็นการสมกวร เราจักเห็น ขอบด้วยคั้งที่ผู้แทนของเราจะได้ทำและลงนามสนซิสัญญาโดยนัยแห่งหนังสิชนี้ และตาม คำสั่งของเราทุกประการ

เพื่อ เป็นพะยานหลักฐานแห่งปฏิญญานี้ เราได้ลงนามไว้ที่กรุง เพพมะานคร วันที่ ยี่สืบ มกราคม พุพธศักราช สองพัยหาร้อยสืบ เป็นที่ปีที่ บี่สิบสอง ในรัชกาล ปัจจุบัน

นู้รับสนองพระบรมราชโองการ จอมพล สนอม กิกศีขจร นายกรัฐมนฅรี

TRANSLATION

(Manu Regia) BHUMIBOL ADULYDEJ R.

BHUMIBOL ADULYADEJ, King of Thailand, To all and singular to whom these Presents shall come,

Greeting 1

Being desirous of concluding a Treaty of Friendship between the Kingdom of Thailand and the Empire of Iran.

We have, with that object in view, invested His Excellency Thanat KHOMAN, Minister of Foreign Affairs, MAHA PARAMABHORN (Special Grand Cordon) of the Most Exalted Order of the White Elephant, in whose wisdom, loyalty and diligence We repose trust and confidence, with full power to conclude a Treaty of Friendship on Our part with such representative of the Empire of Iran as may be empowered to do the same and to sign the said Treaty as shall have for the effect the fulfilment of Our wish.

We also hereby pledge Ourselves to approve, if agreeable, whatsoever Our Representative shall have in pursuance of the present Fower and in accordance with Our instructions, concluded and signed.

In witness whereof We have signed these Presents at Bangkok, this twentieth day of January in the year of Our Lord the Buddha Two Thousand Five Hundred and Ten (A.D. 1967), being the Twenty+second Year of Our Reign.

(Counter Signature)
Field Marshal Thanom Kittikhachorn
Prime Minister.

MINISTERE IMPERIAL DES AFFAIRES ETRANGERES

IN THE NAME OF THE ALMIGHTY

WE

MOHAMMAD REZA PAHLAVI ARYA MEHR

SHAHANSHAH OF IRAN

Hereby authorize MANUCHERR MARZBAN, Our Ambassador in Bangkok, to sign in Our Name and in the name of the Iranian Government, the Treaty of Friendship between the Empire of Iran and the Kingdom of Thailand.

SAADABAD Palace, this twelfth day of Azar 1345.

In the Twenty-sixth year of Our Reign.

Reg. Nr. 5924 17/9/1345

ABBAS ARAM Minister for Foreign Affairs ประกาศ

ใช้สนธิสัญญามางไมฑรี ระหวาง ราชอาณาจักรไทยกับจักรวรรดิอิหราน

ปีพระบรมราชโองการให[้]ประกาศให[้]พราบทั่วกับว่า

โดยที่สนธิสัฐญาตางไมกรีระหวางราชอา**ญาจั**กรไทยกับจักรวรรกิ อิหราย ซึ่งได้ลงมามกับ ณ กรุงเทตฯ เมื่อวันที่ ๒ กุมภาพับช์ พุทธศักราช ๒๕๑๐ มีบทในข้อ ๕ ว่า สมธิสัฐญานี้จะเริ่มใชบังคับตั้งแต่การแลกเปลี่ยน สัทยาบันสารซึ่งจะได้กระทำกับ ณ กรุงเตหะราน และ

โดยที่สัตยาบันสารจองทั้งสองฝ่ายได้แลกเปลี่ยนกับ ณ กรุงเกหะราน เมื่อวันที่ ๕ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๑๐

ฉะนั้น สนซิสัฏญานี้จึงมีผลใชบังคับระหวางราชอาณาจักรไทยศับจักร วรรดิอีนราน คั้งแต่วันที่ ๕ กันบายน พุทธศักราช ๒๕๑๐ เป็นค้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๒๐ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๘๑๐ เป็นที่ ๒๖ ใน รัชกาลปัจจุบัน

ผู้รับสมองพระบรมราชโองการ จอมพล กนอม กิศติขจร มายกรัฐมนตรี <u>ภาคผนวก ข</u>. ตัวอยางมูปของสนชิสัญญา

สนธิสัญญาหางไมครื ระหว่าง ราชอาณาจักรไทย กับ จักรวรรดีสีหร้าย

พระบาทสมเด็จพระมหากษัตริย์แห่งประเทศไทย กับ พระบาทสมเด็จ พระจักรพรรดิแห่งอิหราน มีพระราชประสงค์ที่จะกระจับและเพิ่มสูนความสัมพันธ์ แห่งมีครภาพ ซึ่งมีอยู่โดยผาสุกระหว่างประเทศไทยกับประเทศอิหรายและจูงใจ โดยเท่าเทียมกัน โดยกวามต้องการแห่งกับและกัน ที่จะให้มีความร่วมมือโดย ใกล้จิตยิ่งขึ้นระหว่างประเทศทั้งสอง และเพื่อความสัมพันธ์ระหว่างประเทศบบ มูลฐาบแห่งสัมศึภาพและความยุศิจรรม และหลักการแห่งกฎบัตรสหประชาชาติ จึงตกลงกระทำสนธิสัญญาทางไมครี และเพื่อการนี้ ได้แต่งตั้งผู้มีอำนาจเต็มของ แต่ละป่าย คือ

> ปายพระบาทสมเด็จพระมหากษัตริย์แห่งประเทศไทย าหณา ณบัต ภณณ์เตร์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ แห่งราชอาณาจักรไหม และ

ฝ่ายพระบาทสมเด็จพระจักรพรรคิแห่งอิหราน าพณา มาบูเซหร์ มาร์ชบาน เอกอัดรราชทูตวิสามัญผู้มีอำนาจเค็ม แห่งจักรวรรดิฮิหราน ประจำรวชอาณาจักรไทย

ผู้จึง เมื่อได้สงหมังสือมอบอำนาจเต็มให้แก่กับและกัน และไก้ตรวจ เห็นว่าเป็นไปสามแบบที่ดีและถูกต้องแล้ว ไล้ทำกวามศกลงกันเป็นข้อ ๆ ลังต่อไปนี้

จะได้มีสันศึภาพเป็นนิภัมครและพิตรภาพตั่วกาลปาวสานระหว่างรัฐตั้ง สอง และระหวางประชาชมของรัฐตั้งสอง

อัครภากีผู้ทำสัญญาคกลงที่จะชำรงไว้ซึ่งความสัมพันช์ตางทูต และทาง กงสูล และตกลงว่าเจ้าหน้าที่พูต และเจ้าหน้าที่กงสุลของภาคีฝายหนึ่งฝายใดใน คินแสนของอีกฝ่ายหนึ่งจะได้อุปโภก บนมูลฐานก้อยที่ก้อยปฏิบัติต่อกัน ซึ่งเอกสิทธิ และความคุ้มกัน เช่นที่ให้ตามประเพณีโรยหลักแห่งกฎหมายระหว่างประเพศฮันเป็น พื้ยชมรับนับถือ

อ้คังภาคีผู้ทำสัญญาตกลงจะพิจางหายยางฉับมิตง และด้วยความ รวมมือในการทำความตกลงคอไป บบมูลฐานฉ้อยที่ถ้อยปฏิบัติออกัม เกี่ยวกับการ พาณิชย์และการเต็นเรื่อ สิทธิและเอกสิทธิทางกงสุล ความสัมพันธ์ทางวัจเบอรรม การส่งผู้ราบข้ามแคนและเรื่องอื่นหั้งปวงซันเป็นผลประโยชน์ร่วมกันของภาคีตั้ง สองฝ่าย

ข้อ ๔ อัครภาที่ผู้ทำสัญญาทกลงวาจะระงับข้อหีพวพทั้งปวง ซึ่งอาจเก็กอื่น ระหวางคน โดยสนัดในเจตนารมณ์แห่งมีตรภาพตามทางทูตโดยปรกติ หากไม สามารถพื่อะบรรดูถึงการทำกวามคกลงกับภายในกำหนดเวลาซันสมกวร ภากีจะ คองนำเอาวิชีคำเนียการที่ปฏิบัติได้ ซึ่งตบเห็นว่าเหมาะสมยิ่งกว่าตามหลักเกณฑ์ และบทบัญรู้ดีแห่งกฎษัตรสนประชาชาสี มาใช้

හට ජ

สมชิสัญญานี้จะต้องได้รับสัตยาบันจากอัครภาคีผู้ทำสัญญาตามวิซี คำเนินการตางรัฐธรรมนูญของแต่ละฝ่าย สมชิสัญญานี้จะเริ่มใช้บังคับตั้งแก่ การแลกเปลี่ยนสัตยาบันสาร ซึ่งจะได้กระทำกับ พ.กรุงเตพะราน และ หลังจากมั้นจะคงใชบังคับจนกจาจะได้ยกเลิก โดยการบอกกล่าวเป็นลายลักษณ์ อักษรลวงหน้าหนึ่งปี

ง ขอ ษ

สนซีสัญญานี้ทำคู่กันเป็นสองฉบับ เป็นภาษาไทย ภาษาเปอร์เซีย และภาษาอังกฤษ ในกรณีที่มีความแตกต่างกันอย่างใดในการก็ความ ตัวมหณะ ภาษาอังกฤษจักใจบังคับ

เพื่อเป็นพบามแกกา หนึ่ ผู้มีอำนาจ เพิ่มของอักรภาคีผู้ทำสัญญาไค้ลง นามและประทับกราสนซิสัญญานี้ไว้ เป็นสำกัญ

ทำ ณ กรุงเหพา เมื่อวันที่สอง กุมภาพันธ์ พุทธศักราช สองพัน หารอบสิบ ตรงกับวันที่สืบสาม เกือนบาห์มาน ปีฮิจเราะห์สุริบกติ หนึ่งพับ สามร้อบสี่สิบห์า และตรงกับปีกริสตศักราช หนึ่งพันเก้าร้อยหกสิบเจ็ด

ฝ่ายราชอาณาจักรไทย (ลิงนาม) ถ. คอมันคร์

น่ายจักรวรรถีอิหราน (ลงนาม) ม.มาร์ซบาน TREATY OF FRIENDSHIP

BETWEEN

THE KINGDOM OF THAILAND

AND

THE EMPIRE OF IRAN

His Majesty the King of Thailand and His Imperial
Majesty the Shahanshah of Iran being desirous of consolidating
and intensifying the ties of amity which happily prevails
between Thailand and Iran and equally animated by their mutual
need for closer cooperation between the two countries for their
international relations on the basis of peace and justice and
the principles of the Charter of the United Nations, have resolved
to conclude a Treaty of Friendship and have appointed, for this
purpose, as their Plenipotentiaries:

HIS MAJESTY THE KING OF THAILAND:

His Excellency THANAT KHOMAN

Minister of Foreign Affairs

of the Kingdom of Thailand; and

HIS IMPERIAL MAJESTY THE SHAHANSHAH OF TRAN:

His Excellency MANOUTCHEHR MARZBAN

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary

of the Empire of Iran to the Kingdom

of Thailand;

Who, having communicated their full powers, found in good and due form, have agreed upon the following Articles:

ARTICLE 1

There shall be perpetual peace and everlasting amity between the two States and their peoples.

ARTICLE 2

The High Contracting Parties agree to maintain diplomatic and consular relations and agree that diplomatic and consular officers of either Party in the territory of the other shall enjoy, on a reciprocal basis, such privileges and immunities and are customarily granted by recognized principles of international law.

ARTICLE 3

The High Contracting Parties agree to consider cordially and with cooperation the further conclusion of agreements, on a reciprocal basis, relating to commerce and navigation, consular rights and privileges, cultural relations, extradition and all other matters of common interest to both Parties.

ARTICLE 4

The High Contracting Parties agree that all disputes that may arise between them shall be settled peacefully in a spirit of friendship through normal diplomatic channels, failing to arrive to a settlement within a reasonable period, they shall resort to any practical procedure they deem more suitable in accordance with the rules and provisions of the Charter of the United Nations.

ARTICLE 5

This Treaty shall be subject to ratification by the High Contracting Parties in accordance with their respective constitutional procedures. It shall enter into force upon the exchange of the instruments of ratification, which shall take place in Teheran and shall thereafter remain in force unless and until terminated by one year's written notice.

ARTICLE 6

This Treaty is drawn up in duplicate in the Thai, Persian and English languages. In case of any divergence of interpretation the English text shall prevail.

IN WITNESS WHEREOF the Plenipotentiaries of the High Contracting Parties have signed the present Treaty and have hereunto affixed their seals.

DONE at Bangkok, this second day of February in the two thousand five hundred and tenth year of the Buddhist Era, corresponding to the thirteenth day of Bahman one thousand three hundred and forty five of Solar Hegira year, and to the year one thousand nine hundred and sixty seven of the Christian Era.

FOR THE KINGDOM OF THAILAND:

(Signed) The Khoman

FOR THE EMPIRE OF IRAN

(Signed) M. Marzban

คัวอยางหบังสือนำส่งสาสน์แสคงความยินคีในการลงบามสนซิสัญญา February 3. 1967.

IRANIAN EMBASSY BANGKOK

No. 1746

The Imperial Embassy of Iran presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and has the homour to hereby enclose a telegraphic message sent from His Excellency Mr. Ardeshir Zahedi, the Minister of Foreign Affairs of the Imperial Government of Iran on the occasion of the signing of the Treaty of Friendship between the Empire of Iran and the Kingdom of Thailand to His Excellency Mr. Thanat Khoman, the Minister of Foreign Affairs of the Royal Thai Government.

The Imperial Embassy of Iran takes this opportunity to inform the Ministry of Foreign Affairs of its highest considerations.

The Ministry of Foreign Affairs, Saranrom Palace, Bangkok.

สาสน์แสดงความยินตีในการลงนามสนซิสัญญา

February 2, 1967

IRANIAN EMBASSY

BANGKOK

Dear Colleague:

With profound pleasure I was informed of the signing of the Treaty of Friendship between the Empire of Iran and the Kingdom of Thailand.

I therefore take this opportunity to congratulate Your Excellency, under whose interest and able guidance such significant agreement was concluded which will serve as an important step in strengthening the bonds of amity and friendly relations that already exist between Iran and Thailand.

I hope that under the wise and able leadership of His Imperial Majesty the Shahanshah Arya Mehr and His Majesty the King of Thailand, the existing close ties between our two countries will be further strengthened as days go by.

Ardeshir Zahedi Minister of Foreign Affairs The Imperial Government of Iran

His Excellency Mr. Thanat Khoman Minister of Foreign Affairs, The Royal Government of Thailand, Bangkok.

ทั่วอย่างหนังสือคอบขอบคุณที่มีสาสน์มาแสดงความยืนคึ่

HIS EXCELLENCY THE MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS TRHERAN

I sincerely thank Your Excellency for the message sent to me through the Iranian Embassy in Bangkok on the occasion of signing the first Treaty of Friendship between our two countries. I fully reciprocate your kind sentiments and am confident that the said Treaty will strengthen still further the close ties existing between our two peoples.

May I also, on behalf of my Government, tender to Your Excellency an expression of deep appreciation for the sympathy and understanding which has been shown throughout the negotiations by the Imperial Government of Iran.

THANAT KHOMAN

MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS OF THAILAND

<u>และงอ่าวกระหรวงการทางประเทศ</u> <u>เร็กง การสงหายธนใช้มหาหางไบทรี่ระหว่างประเทศไทยกับอิพร้า</u>น

วันนี้ ได้มีการสงนามในสหธิฐตัฐาหางไมตรีฉบับแรกระหว่างราชอาณาจักร ไขยกับจักรวรรคิธิตร่าน ณ กระหรวงการต่างประเทศ เมื่อเวลา ๑๐.๐๐ น. โดย ฯสณฯ จนัค กอมกับคร ์รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เป็นผู้สงนามปาย ไทย และ ฯสมฯ มามูเซทร์ มาร์จบาน เอกอักรราชพูตอิหรานประจำประเทศไขย เป็นผู้องมายถ่ายอิหร่าน

สนธิสัญานี้ มีข้อความสาคัญกลาวถึงการมีสันศึกาน และมีครภาพชั่วนิจ นีรันตร์ระหว่างประเทศนั้งสอง การตำรงไว้ซึ่งกวามสัมพันธ์ทางการทูกและทางกงสุล ในประเทศนาระป่าย การจุปโภคเอกศิพธิและความผู้มกันของเจ้าหน้าที่ทางทูกและ ทางกงธุลของภาที่ต่ายหนึ่งฝ่ายใดในอาณาเจกของภาทีอีกฝ่ายหนึ่ง บนมูลฐานแห่งการ ถ้อมถึงถือปฏิบัติก่อกับ คามที่ได้ให้แก่กันตามประเพณีของหลักฎหมายระหว่างประเทศ ประเทศกั้งสองกฤลงที่จะชีวารตาด้วยความร่วมมีอธิ่งกันและกันในการตำถวามตกลงกัน ค่อไปขนมูลฐานแห่งการถ้อยที่ถือบปฏิบัติก่อกัน เกี่ยวกับการพาทิตยน์และการเดินเรือ สิทธิและบากสิทธิทางกงสุด กวามสัมพันธ์ทางวัฒนธรรม การส่งผู้ร้ายข้ามแถน และ เรื่องอื่น ๆ ที่เกี่ยประโยชน์ร่วมกับระหว่างประเทศทั้งสอง

สนซิสัญภที่จะมีผลบังคับ เมื่อแลกเปลี่ยนส์พยา**บันสาร** ซึ่งจะไล้กระทำกัน ณ กรุงเกตะราน

ประเทศไทยกับประเทศอิหร่านได้มีความสัมพันธ์ฉันมีครค่อกันมา**ล้า**นาน การตกลงทำศัฐกาหางไบตรีฉบับแรกนี้ เป็นเครื่องหมายแสดงกวามสัมพันธ์ที่สนิทสนมยิ่ง ขึ้นอีกชั้นหนึ่ง ซึ่งมีสนูแล้วระหว่างประเทศตั้งสอง.

> กระทรวงการคางประเทศ ๒ กุมภาพันธ**์ ๒๕๑๐**

Translation

A PRESS RELEASE OF THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

The first Treaty of Friendship between the Kingdom of Thailand and the Impire of Iran was signed to-day at the Ministry of Foreign Affairs at 10.00 a.m. by His Excellency Thanat KHOMAN, the Kinister of Foreign Affairs on behalf of Thailand and His Excellency Manoutchehr MARZBAN, the Iranian Ambassador to Thailand on behalf of Iran.

The Treaty essentially provides for having peace and everlasting friendship between the two countries, maintaining diplomatic and consular relations in each of respective countries, and enjoying the privileges and immunities of diplomatic and consular officers of either Party in the territory of the other on the basis of reciprocity as customarily granted by principles of international law. The two countries agree to consider with mutual cooperation the further conclusion of agreements, on a reciprocal basis, relating to commerce and navigation, consular rights and privileges, cultural relations, extradition and other matters of common interest to the two countries.

This Treaty will come into force upon the exchange of the instruments of ratification, which shall take place in Toheran.

Thailand and Iran have long enjoyed friendly relations. The conclusion of this first Treaty of Friendship marks another step towards closer ties of amity that already exist between the two countries.

Ministry of Foreign Affairs, February, B.E. 2510. ทั่วอย่างหนังสือมอบอำนาจให้ทำการแลคเปลี่ยนสัตยาบันสาร (พระปรมาภิโจธ) ภูมิผลอดุลยเกซ มร.

> สม เค็จงระปรภิษทรมหาภูมิพลอกุลย เคยแห่งประเทศไตย ขอประกาศแก้บรรคาผู้ที่จะไล้พบหนังสือสมันนี้

โดยที่มีความปรารถนาที่จะแลกเบลี่ยนสักยาบันสารแห่งสมชิสัญภาษาง ไม่ตรีระหว่างราชอาฉาจักรไทยกับจักรวรรดีอีหราน ที่ได้สงยามกับโดยผู้แทนผู้มี อำนาจเก็มของสลงประเทศ ณ กรุงเหกษหานกร เมื่อวันที่ ๒ กุมภาพันธ์ พูทธศักราช ๒๕๑๐ กรงกับคริสทศักราช ๑๕๖๓

เราจึงได้ทั้งให้ ๆหญา หมอนหลวงปักพิพย์ มาลากุล เอกอักรราชผูก วิชามัตูผู้มีอำนาจเก็มประจำจักรวรรดีอิหราน สมาชิกแห่งเกรื่องราชอิศริยาภรษ์อัน มีเกียรศิยศซึ่งมหาวซึมมงกุฎแห่งประเทศไทย ซึ่งเราไว้วางใจในความสุขุ่ม จงรัก ภักดี และกวามชากเพียรนั้น เป็นผู้มีอำนาจเก็มฝายเรา ในอันที่จะทำการแลกเปลี่ยน สัตยามันสารกังกลาว กับผู้แทนซัฐบาลแห่งจักรวรรดีอิหราน ซึ่งจะไกร้บมอบอำนาจ เซนเดียวกับให้กระทำการนี้ สุดแก็จะเป็นผลสำเร็จตามกวามประสงค์ของเรา

เพื่อเป็นพยาบแก่ควงนี้ เราได้ลงบามไว้ที่กรุงเพพมหานคร ณ วับที่ เก้า มีนาคม พุทธศักราช สองพันห้าร้อยสิบ ครงกับคริสคศัยราช หนึ่งพันเก้าร้อย หกสิบเจ็ค เป็นปีที่ ขี่สิบสอง ในรัชกาลปัจจุบัน

นู้รับสนองพระบรมราชโองการ จอมพล สนอม กิลติจจร นายกรัฐมนตรี

TRANSLATION

(Manu Regia) BHUMIROL ADULYADEJ R.
BHUMIBOL ADULYADEJ, King of Thailand,
To all and singular to whom these Presents shall come.

Greeting .

BEING desirous of exchanging an Instrument of Ratification of the Treaty of Friendship between the Kingdom of Thailand the Empire of Iran which was signed by their representative Plenipotentiaries at Bangkok on 2nd February B.E. 2510 (A.D 1967).

Excellency MOM LUANG PEEKDHIP MALAKUL Our Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to the Empire of Iran, MAHA VAJIRA MONGKUT (knight Grand Cordon) of the Most Noble Order of the Crown of Thailand, in whose wisdom, loyalty and diligence We repose trust and contadence, with full power to change the said Instrument of Ratification on Our part with such representatives of the Government of the Empire of Iran who may be empowered to do the same, as shall have for the effect the fulfilment of Our wish.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have signed those Presents at Bangkok on this minth day of March in the year of Our Lord the Buddha Two Thousand Five Hundred and ten (A.D. 1967), being the Twenty-second Year of Our Reign.

Counter-Signature:

Signed: Field Marshall Thanom Kittikachorn
Prime Minister.

(ตราสระราชสัญฉกรสาหรับแบ่เค็น)

สม เค็จพระปรบิบทรมหาภูมิพลอคุลย เคชอ (งประเทศไทย ขอประกาศโดยหนังสือฉบับนี้ว่า

โลยที่ใก้มีความปรารณาจะลงนามสนุธิสัญฐาทางไมกรีระหว่าง ราชอาณาจักรไทยกับจักรวรรถิอิตร่วม โลยผู้ผทนผู้มีอำนาจเก็มแต่งประเทศตั้งสอง ณ กรุงเพลมหานกร เมื่อวันที่สองถุมภาพัยธ์ พุทธศักราชสองพันต่าร้อยสิบ ครงกับ พริสทศักราธหนึ่งพันเการ้อยหกสิบเจ็ด คังมีช้อกวามค่อไปนี้

เราได้ดู พิจารณา และเต็นว่า สนซิสัฏญาถ้างต้นเป็นที่พอใจ จึงเห็น ขอบ ยืนยัน และสัตยาบันสนซิสัฏญาถังกลาว และรับรองว่าจะถือกาม ภระทำตาม บทและข้อสัญญานี้ โลยมีให้มีการละเมิดประการใก เท่าที่อยู่ภาษในสำนาจของเรา

เพื่อเป็นพยานแก้การนี้ เราได้องนาม ประทับตราพระราชศัฏฉกร สาตรับแล้นดินไว้ในหนังสือนี้ที่กรุงเทพมหาบคร ณ วันที่ เก้า ป็นวสม พุทธศักราช สองพันสาร้อยสืบ ครงกับกรีสคศักราช หนึ่งทับเก้าร้อยหกสืบเจ็ค เป็นปีที่มีสืบสอง ในรัชกาลปัจจุบัน

นู้รับสนองพระบรมราชโองการ จอมพล สมอม กิศศิขจร นายกรัฐมนุครี

TRANSLATION

BHUMIBOL ADULYADEJ, King of Thailand, By these Presents make known that

WHEREAS a Treaty of Friendship between the Kingdom of Thailand and the Empire of Iran was concluded and signed by their respective Plenipotentiaries at Bangkok on the Second day of February in the year of Our Lord the Buddha Two Thousand Five Hundred and Ten (A.D. 1967), which Treaty is, word for word, as follows:

TEXT OF THE TREATY

We, having seen, considered and found the above Treaty agreeable, do hereby approve, confirm and ratify the said Treaty, promising to have it executed and observed according to its form and tenor without, so far as it lies in Our power, allowing any contravention of any kind or manner whatsoever.

IN TESTIMONY WHEREOF, we have signed these Presents and affixed hereunto the Great Seal of the Kingdom at Bangkok on this day of in the year of Our Lord the Buddha Two Thousand Five Hundred and Ten (A.D. 1967), being the Twenty-second Year of Our Reign.

Counter-Signature

Signed: Field Marshall Thanom Kittikachorn
Prime Minister.

PROCES = VERBAL

ON THE EXCHANGE OF THE INSTRUMENTS OF RATIFICATION OF THE TREATY OF FRIENDSHIP

between

THE KINGDOM OF THATLAND

and

THE EMPIRE OF IRAN

The undersigned, Mom Luang Peekdhip MALAKUL, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of His Majesty the King of Thailand and Ardeshir ZAHEDI, Minister for Foreign Affairs of Iran met at this date at the Ministry of Foreign Affairs, Tehran, in order to exchange the instruments of ratification of the Treaty of Friendship between the Kingdom of Thailand and the Empire of Iran, singed at Bangkok on the 2nd day of February in the 2510th year of the Buddhist Era, and 1967 of the Christian Era, corresponding to 13 Bahman 1345,

And having examined and compared the texts of the said instruments of ratification which were found in good and due form, proceeded to their exchange.

IN WITNESS THEREOF, the present Proces-Verbal was signed in duplicate in English.

Done at Tehran, this 5th day of September 1967.

FOR THE KINGDOM OF THAILAND

FOR THE EMPIRE OF IRAN

<u>คัวอยางสาสน์แสดงความยินคีที่มีการสัตยาบันสนซิสัญญา</u>

HIS EXCELLENCY

THE MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS OF TEHERAN

I learned with great pleasure that the Treaty
of Friendship was ratified and the exchange of instruments
of ratification has taken place in Teheran on the 5th of
this month.

Excellency my heartfelt congratulations and to express herewith my sincere hope that, with the entry into force of this Treaty, the already close ties of friendship and good relations happily existing between our two countries will be further strengthened and result in a wider cooperation in every field between our two countries and peoples.

I wish also to reciprocate your kind words which were conveyed to me through the Thai Ambassador.

THANAT KHOMAN

MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS OF THAILAND.

<u>แกลงขาวกระพรวงการตางประเทศ</u>

เรื่อง การแลกเปลี่ยมสัตยาบันสารสนซีสัญญาตางไมกรีระหว่าง ราชอาณาจักรไทยกับจักรวรรดิ์ปีหราน

โดยที่ไร่มีการลงนามสมธิสัญญาตางไมตรีะหว่างราชอาหาวักรไหย กับจักรวรคือ็พราน ณ กรุงเทพฯ เมื่อวันที่ ๒ กุมภาพัมธ์ พ.ศ. ๒๕๑๐ นั้น และโดยตี่ได้มีการแรกเปลี่ยนสัตยาบันสารสนซิสัญญาลังกลาว ณ กรุงเกตะราน เมื่อวันที่ ๕ กันยายน ศกนี้ ระหวางเอกอักรราชผูกไตยประจำ จักรวรรคือ็พรานกับรัฐมนตรีวาการกระทรวงการตางประเทศ ฉะนั้น ควมบหอ้อ ๕ แห่งสนธิสัญญาทางไมครีลังกลาว สนซิสัญญา

จะนั้น ตามบหาย ๕ แหงสนธิสัญญาหางไมครีลังกล่าว สนธิสัญญา จึงมีผลใจบังกับระหวางราชอาณาจักรไทยกับจักรวรรคีซิหราน ตั้งแลวันพี่ ๕ กันยายน พ.ศ. ๒๕๑๐ เป็นค้นไป.

> กระหรวงการต่างประเทศ กันยายน ๒๕๑๐

TRANSLATION PRESS RELEASE OF THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

EXCHANGE OF THE INSTRUMENTS OF RATIFICATION OF THE TREATY OF FRIENDSHIP BETWEEN THE KINGDOM OF THAILAND AND THE EMPIRE OF IRAN

Whereas the Treaty of Friendship between the Kingdom of Thailand and the Empire of Fran was signed at Bangkok on the 2nd February B.E. 2510.

And whereas the instruments of ratification of the said Treaty were exchanged between the Thai Ambassador to the Empire of Iran and the Iranian Minister of Foreign Affairs on the 5th September B.E. 2510 in Teheran.

Therefore, the Treaty of Friendship between the Kingdom of Thailand and the Empire of Iran came into force as from the 5th September B.E. 2510 in accordance with Article 5 of the said Treaty.

Ministry of Foreign Affairs, September, B.E. 2510.

์ ตัวอยางหนังสือมอบอำนาจเต็มในกา<u>รลงนามอนุสัญญา</u>

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

SARANROM PALACE

Full Powers

I, the Undersigned, Thanat Khoman, Minister of Foreign Affairs of Thailand, do hereby state that Lieutenant General Chalermohai CHARUVASTR, Director of the Tourist Organization of Thailand and Chief Delegate to the Conference of Plenipotentiaries for the purpose of drafting, adopting and opening for signature a Convention which will constitute the Charter of the World Tourism Organization to be held in Sofia, Bulgaria on May 15 - 31, 1969, is authorized and empowered to sign the Charter of the World Tourism Organization which may be adopted by the said Conference.

(Signed) Th. Khoman
Bangkok, May, B.E. 2512 (1969).

<u>ท้าอยางภาพยานุวัติสาร</u>

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS SARANROM PALACE

INSTRUMENT OF ACCESSION

I, Thanat Khoman, the Minister of Foreign Affairs of Thailand do hereby declare that Thailand accedes to the Agreement on the Rescue of Astronauts, the Return of Astronauts and the Return of Objects Launched into Outer Space, opened for signature at London, Moscow and Washington from the 22nd of April, 1968, to the 3rd of December, 1968.

IN WITNESS WHEREOF, I have signed and sealed this
Instrument of Accession at Bangkok this day

of B.E. 2512 (1969).

(Signed) Th. Khoman

Minister of Foreign Affairs

Instrument of Accession

I, His Royal Highness Prince Wan Waithavakon Krommun Naradhip Bonsorabandh, the Minister of Foreign Affairs of Thailand do hereby declare that Thailand accedes to the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations (adopted by the General Assembly of the United Nations on the 13th February, 1946) with the reservation that officials of the United Nations of Thai nationality shall not be immune from national service obligations.

In witness whereof, I have signed and sealed this Instrument of Accession at Bangkok this Thirteenth day of March, B.E. 2499 (1956).

Wan Waithayakon

Krommun Naradhip Bongsorabandh

Minister of Foreign Affairs

กัวอยางคราสารรับรอง

INSTRUMENT OF ACCEPTANCE

Whereas the Charter of the Southeast Asian
Ministers of Education Organization was signed at Singapore
on 7th February 1968 by the Representative of the Government
of Thailand:

And whereas Article XI of the said Charter provides that the Charter shall be subject to acceptance;

The Government of Thailand, having considered the Charter aforesaid, hereby accepts and adheres to the same and undertakes faithfully to perform and carry out all the stipulations therein contained.

In witness whereof, this Instrument of Acceptance is signed and sealed by the Deputy Prime Minister, Acting for the Minister of Foreign Affairs of Thailand.

Done at Bangkok this Twenty-sixth day of April,.
B.E. 2511 (A.D. 1968).

Naradhip

(KROMMUN NARADHIP BONGSPRABANDH)

<u>ประมวลความตกลงระหว่างรัฐบาลไทยกับพบวงการฐานัญฟี เศษ</u> แนงสหประชาชาที

- อนุสัญญาวาควยเอกสิทธิ์และถวามกุ้มกันของสหประชาชาติ วันที่ ๑๓ กุมภาพันธ์ ก.ศ. ๑๔๘๖ Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations, February 13, 1946.
- อนุสัญญาวาหวยเอกสิทธิและลวามคุ้มกันของทบวงการชำนัญนิเศษ ทัมที่ ๒๑ พฤศจิกายน ค.ศ. ๑๔๘๘ Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies, November 21, 1947.
- ผระราชษัฐฐีดีว่าด้วยการคำเนินงานขององค์การสหประชาชาถี และหนวงการ ชำนัฐฟีเศษแห่งสหประชาชาดีในประเทศไทย พ.ศ. ๒๔๕๔
- พระราชบัฐญีที่ว่าล้วยการสำเนินงานขององค์การสหประชาชาติ และพบวงการ ซำนัฐสีเสษแห่งสหประชาชาติในประเทศไทย (ขบับที่ ษ) พ.ศ. ๒๔๔๔
- Royal Decree Specifying the Specialized Agencies of the United Nations, B.E. 2499 (1956), as amended B.E. 2499 (1956), and B.E. 2500 (1957)

- ตระราชกฤษฎีการะบุทบวงการเรานัฐพิเศษแห่งสหประชาชาติ พ.ศ. 🖦 🕳
- พระราชกฤษฎีการะพุทยวงการซานีผู้ติเสยแห่งสหประชาชาติ (ฉบับที่ ๖) พ.ศ. ๖๔๔๔
- พระราชกฤษฎีการะบุพบวงการชำนัญพีเศษแห่งสหประชาชาติ (ฉบับติ ๓) พ.ศ. ๒๕๑๐
- พระราชบัญก็คุณครองการค่าเป็นงานของสหประชาชาติ และตบวงการขำษัฐ พิเศษในประเทศไทย พ.ศ. ๒๕๔
- พระราชกฤษฎีการะบุพบวงการจำนัญพื้นศษ พ.ศ. ๖๕๔๔
- ประกาศใช้บพแห่งชนุสัฐญาวาครับเอกสิทธิ์ และความคุ้มกับของทบวงการชำญัฐ
 พื้เสษยกทบวงการชำญัฐพิเศษ
- คำแบ่ลอนุสัญญาวาล้วยเอกสิทธิและความกุ้มกับของทบวงการฐานัฐพิเศษ (บรรษัท การเงินระหว่างประเทศ)

- ประกาศใช้ความศกลงระหว่างศหบระชาชาติกับรัฐบาลแห่งประเทศไตย เกี่ยวกับ สำนักงานใหญ่ของคณะกรรมาธิการสำหรับเอเชียและตะวันออกไกลในประเทศไทย
- คำแปลกวามศกลงระหวางสหประชาชาศีกับรัฐบาลแห่งประเทศไทยเกี่ยวกับสำนักงาน ใหญ่ของคณะกรรมาชิการเสรษฐกิจสำหรับเอเชียและคะวันออกไกลในประเทศไทย Agreement between the United Nations and the Government of Thailand relating the Headquarters of the Economic Commission for Asia and the Far East in Thailand, May 26, 1956.

 คำแปลสาสน์ สสนา รัฐมนตรีว่าภารภระพรวงการกางประเทศ ถึงเลขาลีการ สหประชาชาติ

Minister of Foreign Affairs of Thailand's Note to the Secretary - General of the United Nations.

 คำแปลหมังสือเลขาชิการสหประชาชาติ ถึง ฯพพฯ รัฐมนตรีว่าภารกระหวางการ ตางประเทศ

Secretary-General of the United Nations' Note to the Minister of Foreign Affairs of Thailand.

- ประกาศให้ความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับองก์การอาหารและ เกษกรแห่งสหประชาชาศิวาควยสำนักงานส่วนภูมิภาคตะวันออกไกลขององค์การา
- กำแปลกวามคกลงระหวางรัฐบาลแห่งราชกาตาลที่กับไทยกับองก์การอาหารและ
 เกษตรแห่งสหประชาชาติ ว่าล้วยค่านักงานค่วนรูมีภากตะวันออกไกลขององค์การจ
 Agreement between the Government of Thailand and the
 Food and Agriculture Organization of the United Nations
 regarding the Far East Regional Office of the Organization.
 April 5, 1956.

- คำแปลหนังสือผู้รักษาภารในคำแหน่งผู้อำนวยการองค์การอาตารและเกษตรแห่ง ฮหประชาธาติ กับ ๆตบๆ รัฐมนุตรีวาการกระหรวงการตางประเทศ Director-General of the Food and Agriculture Organization's Note to the Minister of Foreign Affairs of Thailand.
- คำแปกสาสน์ พพณา รัฐมนกรี้วาการกระหรวงการคางประเทศถึงยูกำแวยการ องค์การอาหารผละเกษกรแห่งสหประชาชาติ Minister of Foreign Affairs of Thailand's Note to the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations.

- ประกาศใช้ภาคพบวก ๒ ที่ให้อราจแก้ไขแล้ว ของชมูสัฐฐาวาห์วบเอกสิทธิเผย ความคุ้มกับของพบวงการชาวัญหิเศษ (องค์การอาหารและเคษพรแห่งสหบระชาชาติ)
- คำแปดอนุสัญาวาดวัยเอกสีทธิและความคุ้มกับของทบวงการชำนัญพีเสษ ภากผนวก ๒ ที่ได้ครวจแก้ไขแล้ว (ลงค์ดวรอาหารและเกษครแห่งสหประชาชาติ)
- ประกาศใช้กวามตกลงระหว่างรัฐษาดแห่งราชอาณาจักรไทยกับองค์การการบินพร เรื่อน ระหว่างประเทศ ว่าค้วยสำนักงานภาคถะวันออกไกล ผละแปซีซีชององค์การการบิน ผลเรื่อนระหว่างประเทศ
- กำแปลกวามพฤกลงระหวางรัฐบาลแต่งราชกาณกจักรไทยกับองก์การการปินผลเรื่อน ระหวางประเทศ วาค้วยสำนักงานภาคละวันออกไกล และแปลีใกรองลงก์การท Agreement between the Government of the Kingdom of Thailand and the International Civil Aviation Organization regarding the Far East and Pacific Office of the Organization, October 18, 1965.

— คำแบ่ลหนังสื่อประธานคณะมนทรี่องอ์การการปืนพลเรื่อนระหวางบ่ระเทศ ถึง ๆหญา รัฐมนทรีวาการกระหรวงการตางประเทศ President of the Council of the International Civil Aviation Organization's Note to the Minister of Foreign Affairs of Thailand.

- กำแปลสาสน์ ฯพณฑ รัฐมนกรีวาการกระหรวงการกางประเทศ ถึงประธานกณะ มณฑรีองก์การการบินธลเรื่อนระหว่างประเทศ Minister of Foreign Affairs of Thailand's Note to the President of the Council of the International Civil Aviation Organization.
- ประกาศใช้กวามตกลงระหวางรัฐบาติไซบกับองอ์การดีกษา วิทยาสาสตร์ และ วัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ เกี่ยวกับสำนักงานส่วนภูมิภาคเยเชิ่มขององก์การๆ Agreement between the Government of Thailand and the United Nations Educational, Scientific and Culture Organization regarding the Asia Regional Office of the Organization, September 6, 2504.

- กำแปกกวามศกลงระหว่างรัฐบาลแห่งสหประชาชาตี กับองค์การกีกษา วิทยาศาสตร์ และวัชีพธรรม แห่งสหประชาชาตี เกี่ยวกับสำพักงานส่วนภูษีกากขององค์การๆ Agreement on Technical Assistance between Unesco and the Government of Thailand, October 29, 1950.
- ความศกลงเก็บวกับการนำเข้ามาซึ่งอุปกรณ์ทางศึกษา วีพยาศาสตร์ และวัฒนธรรม
 Agreement on the Importation of Educational, Scientific and Culture Materials.

- ระเบียบธรรยกเว้นสาดรสุดสาดรถานกวามใบขอบกลงว่าควบกรษยาเข้าซึ่งวัฐคุ เกี่ยวกับการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนารรม ระหว่างรัฐบายไทยกับองก์การ สหประชาชาติ
- ประเทศใช้กวามพกลงระหว่างรัฐบายแบ่งประเทศไซยกับองก์การการกรรมกรระหว่าง ประเทศ เกี่ยวกับสำนักงานขององอ์การฯ เพ็บการศิลท์อกับกณะแรมมาชิการ เศรษฐกิจ สำหรับเอเจียและคะวันออกไกลในประเทศไทย
- กำแปลกวามกกลงระหว่างรัฐบายแห่งประเทศไทยกับองก์การการกรรมกระหว่าง
 ประเทศ เกี่ยวกับสำนักงานขององก์การๆ เพื่อการศึกต่อกับคณะกรรมาชิการ
 เศรษฐกิจ สำหรับเอเซียและตะวันออกใกลในประเทศไทย
 Agreement between the Government of Thailand and the
 International Labour Organization concerning the Office
 of the Organization for Liasion with the Economic
 Commission for Asia and the Far East in Thailand,
 November 1, 1961.

- กวามกกลงระหว่างรัฐบาลแห่งประเทสไรยกับบงค์การอนามัยโลก สำหรับการจัด บริการในประเทศไพบโดยองค์การอนามัยโลก (ฉบับเกา) Former Agreement between the Government of Thailand and the World Health Organization for the Provision of Services by the World Health Organization in Thailand, August 12, 1949.

- ความสกลงมูลรูวนระหว่างองก็การอยามัยโลก กับ รัฐบาลแห่งประเทศไหย เพื่ออำนวยกวามช่วยเหลือแนะนำทางวิชาการ (ฉบับใหม) Present Agreement between the World Health Organization and the Government of Thailand, Narch 7, 1962.
- กำแปลือมุสัญญาวาควัย เอเซ็พซีและความกุ้มกับของพบวงการสำหัญชีเกษ
 องค์ภารอนามัยโดก ภาคสบวก ส (ดี้ไล้ครวจแก้ไขแล้ว)
- ประชาศใช้กวามตกลงมาตรฐานที่ได้แก้บิใหม่ระหว่าง สหบัระชาชาที าลๆ กับรัฐบาลแห่งประเทศไทย
- คำแปลความตกลงมาตรฐานที่ไว้แก้ไขโพมระหวางสหประชาชาติ ฯลฯ กับ
 รัฐมาสแห่งประเทศไทย ลงนาม ธ นกรนิวยอร์ค เมื่อวันที่ ๔ มิถุนายน
 พ.ศ. ๒๕๐๓
 Revised Standard Agreement between the United Nations
 etc., and the Government of Thailand.
- ประกาศใช้กวามกกลงระหวางกองหุณพื้เศษแห่งสหประชาชาติ กับรัฐบาลแห่ง ประเทศไทย เกี่ยวกับความช่วยเหลือจากกองหุณพื้เศษ

Special Fund of 4th June, 1960.

- ถ้าแปลกวามตกลงระหว่างกวงผูนที่เกษแห่งสหประชาชากิถับรัฐบาลแห่งประเทศ ไทย เพี่ยวกับกวามข่ายเหลือจากกองผูนพี่เกษ ลงนาม ณ นกรนีวยกรัก เมื่อ วันที่ < มีถุนายิบ พ.ศ. ๒๓๖๓ Agreement between the United Nations Special Fund and the Government of Thailand Concerning Assistance from the
- ค่าแปลสารพ์จาก ๆพณฑ รัฐมนุตรีว่าการกระทรวงการต่างประเพศ ถึงผู้บำแวยการ จัดการกองทุนซีเกษแห่งสหประชาชาติ
 Minister of Foreign Affairs of Thailand's Note to
 Managing Director, U.N. Special Fund.
- อำแปลหนังก็อาวกผู้อำนวยการจัดการกองผูนพื้นกษะหประธาชาติ ถึง ๆตนๆ รัฐพนตร์วากกรกระหวงการอาจประเทศ Managing Director, U.N. Special Fund's Note to the Minister of Forcign Affairs of Thailand.
- คำแปะกวามศกลงระหว่างกองพูบฉุกเฉียระหว่างประเทศสำหรับเค็ก กับ
 រ័ฐมาลประเทศไทย
 Agreement between the International Children's Emergency
 Fund and the Government of Siam, December 1, 1948.

- Regional Representative of TAB and Director, U.N. Special Fund's in the Far East's Note to the Director-General of the Economic and Technical Cooperation Department.
 - ... The Office of the Regional Representative of the Technical Assistance Board and Director of Special Fund Programmes's Note announcing its change of name to the "Office of the Regional Representative of the United Nations Development Programme".
- พระราชบัฐญีที่สุ้มครองการคำเนียงานขององค์การสนซิสัฐฐาการป้องกันร่วมกัน แห่งเอเชียภาคเนย์ พ.ศ. ๒๕๑๓

Protection of the Operation of the South-East Asia Collective Defense Treaty Organization Act B.E. 2503.

- หนังสือกระพรวงกลาโทม ถึง นายกรัฐมนตรี หารือเกี่ยวกับการยกเว้นอากร สำหรับสิ่งของที่ประเทศภาทีสมาชีกขององก์การ สปอ. สงเข้ามาช่วยเหลือทาง เศรษฐกิจ ในค้าแการป้องกับประเทศไทย
- มศึกณะรัฐมนตรี เกี่ยวกับการยก เว้นอากรสาตรับสิ่งของที่ประเทศภาศีสมาชิกของ
 ขงก์การ สปอ. ส่งเข้ามาช่วยเหลือเทงเศรษฐกิจ ในค้านการป้องกันประเทศไทย

- Protocol Additional to the Easic Agreement between UNICEF and receiving Government concerning claims against UNICEF, August 20, 1956.
- คำแปลกฎษ์ศรตองสถาภัยเกกโซโตย์ แงเอเร็บ Charter of the Asian Institute of Technology
- กำแน่กหนังสือจากเสียาชีการองค์การสแติยัญญาการป้องกันร่วมกับแห่งเกเซีย อากเนย ถึง ๆขณะ รัฐมนทรีวาการกระพรวงการทางประเทศ Socretary-General of the South-East Asia Treaty Organization's Note to the Minister of Foreign Affairs of Thailand.
- คำแปลสาสน์จาก ๆแคน รัฐมาตรีว่าการกระทรวงการกางประเทส ถึง เลยา ปีการบงค์การสนซิสัญญาตารป่องกับรายกับแก่งเอยซียอากแย่ Minister of Woreign Affairs of Thailand's Note to the Secretary-General of the South-Wast Asia Treaty Organization.
- ประกาศใช้ความคถองระหว่างรัฐบาลแต่งประเพาไทยกับองค์การสหรืสัฐญาการ ห้องกันรวมกับผหงเอเรียอาจเฉย วาล้วยสถาบันเทคโนใสยี่แห่งเอเชีย Act to Facilitate the Operation of the Asian Institute of Technology B.E. 2510.

- พระราชบัญญัติคุณครองการคำเนินงานของสถาบันเทคโนโลยีแห่งเอเซีย พ.ศ. ๒๕๑๐
- + พระราชบัฐฐีที่ให้อำนาจปฏิบัติการเกี่ยวกับขนาการพัฒนาเอเชีย พ.ก. ๒๕๑๔ .

ประมวลความตกลงว่าล้วยความร่วมมือทาง เศรษฐกิจและวิชาการ

- → ประกาศใช้ความตกลงมากรฐานพี่ได้แก้ไขใหม่ระหว่างสหประชาชากิ สหภาพ
 โทรคมนาสมระหว่างประเทศ องก์การอุตุนิยมวิพยาโลก องก์การกรรมกรระหว่าง
 ประเทศ องก์การอาหารและเกษครแห่งสหประชาชาติ องค์การศึกษาวิทยาศาสตร์
 และวัชนธรรมแห่งสหประชาชาติ องค์การการบินพลเรือนระหว่างประเทศ องค์
 การอนามัยโลก และทบวงการพลังงานปรมาณูระหว่างประเทศ กับรัฐบาลแห่ง
 ประเทศไทย เมื่อวันที่ ๔ บิถุนายน พ.ศ. ๒๕๑๓
- ประกาศใช้ความตกลงระหว่างกองพูนพี่เศษแห่งสหประชาชาติภัยรัฐบาลแต่งประเทศ ไทย เกี่ยวกับความช่วย เผลื่อจากกองพูนพี่เศษ
- Agreement between the United Nations Special Fund and the Government of Thailand Concerning Assistance from the Special Fund of 4th June, 1960.

- กวามกกลงระหว่างกองพุณพิเศษแห่งสหประชาชาติกับรัฐบาลแห่งประเทศไทย เกี่ยวกับกวามชวยเหลือจากกองพุณพิเศษ ลงนาม ณ นทรนิวยอร์ก เมื่อวันีที่ ๔ บิจุนายน พ.ศ. ๒๕๑๑

- Minister of Foreign Affairs of Thailand's Note to Managing Director, U.N. Special Fund.
- คำแบ่ลสาสน์จาก ๆพณฑ รัฐมนตรีวาการกระพรวงการต่างประเทศ ถึงผู้อำนวยการ จัดถารกองทุนพิเศษแห่งสหประชาชาติ
- Managing Director, U.N. Special Fund's Note to the Minister of Foreign Affairs of Thailand.
- คำแปละนังสือจากผู้อำนวยการจัดภารกองพุนซีเศษสหประชาชาติ ถึง ๆหญๆ
 รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
- ประกาศ เรื่องใช้ความผลงว่าควยกวามร่วมมือหาง เศรษฐกิจและหาง เทสมิค
 ระหวางรัฐบาลแห่งประเทศไทยกับรัฐบาลแห่งสหรัฐอเมริกา
- -- ภวามกกลงว่าควบความร่วมมือทางเศรษฐกิจและทางเทศนีก ระหว่างรัฐบาลแห่ง
 ประเทศไทปกับรัฐษาลแห่งสหรัฐอเมริกา สงนาม ผ กรุงเทพฯ วันที่ 🏎
- Economic and Technical Cooperation Agreement between the Government of Thailand and the Government of the United States of America.

 ความจกลงว่าค้วยความข้วยเหลือทางภารทหารระหว่างรัฐบาลแม่งประเทศไทย ทับรัฐบาลแห่งสหรัฐอเมริกา ลงบาม ณ กรุงเทพฯ วันหั้ ๑๗ กุลาคม พ.ศ.

Agreement Respecting Military Assistance between the Government of Thailand and the Government of the United States of America.

- Memorandum of Agreement as to the Conduct of Counterpart programs of 29th July, 1955.
- Memorandum of Agreement as to the Conduct of Counterpart Programs for Direct Forces Support Construction Projects, of 21st February, 1956.
- Memorandum of Agreement as to the Implementation of Construction Projects under United States of America Direct Forces Support Programs, of 6th April, 1956.
- The South East Asia Collective Defense Treaty.

- กำแปลสมชิสัญาการป้องกันร่วมกันแห่งเอเชียอาคนนย์ คงนาม ณ จรุงมนิลา เมื่อวันที่ ๔ กันยาขน พ.ศ. ๖๔๘๗
- Protocal to the South East Asia Collective Defense Treaty.
- คำแปลใช้สารค่อห้ายสมธิสัญฐาหารป้องกับร่วมกับแห่ง เอเชียคะวันออกเฉียงให้
- _ The Pacific Charter.
- เกมัครบาชิสิต
- _ The Council for Technical Cooperation Constitution.
- ความผกลงระหวางรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย กับรัฐบาลแห่งสหพันธ์สาขารณรัฐ แบอรมัน ว่าค้วยความร่วมมื้อทางเศรษฐกิจและวิชาการ

- Agreement between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of the Federal Republic of Germany on Economic and Technical Cooperation.

- _ Arrangement Supplementary to Agreement of 9th

 October, 1956 between the Government of the Federal

 Republic of Germany andthe Government of the Kingdom

 of Thailand regarding Economic and Technical Cooperation.
- Second Arrangement Supplementary to Agreement of 9th October, 1956 between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Kingdom of Thailand regarding Economic and Technical Cooperation.

- Bangkok Declaration
- และปฏิญากรุงเทศา
- การกำประกันการลงพุณของคนอเมริกันในประเทศไทย
- Agreement Between the Governments of the United States and Thailand Regarding FOA Guaranties, September 1, 1954.
- Agreement Between the Governments of the United States and Thailand Regarding FOA Guaranties, August 27, B.E. 2500.
- Legislation Pertaining to the ICA Investment Guaranty Program as of July 18, 1956.
- ประกาศใจกวามตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งบระเทศไทยกับรัฐบาลแห่งสหรัฐอเมริภา ว่าค้วยการยกเว้นภาษีลากรให้แก่บุกคลในหน่วยสันที่ภาพ
- → สาเมาหนังฝือแลกเปลี่ยนระหว่าง ๆ พฤษ รัฐมนุตรีว่าการกระหววงการกางประเทศ และเอกอัครราชทูคอเมริกัน เรื่องการตกลงยกเว้นภาษีให้แก่ยุคกลในหน่วยสันทีภาพ

- Agreement Between the Government of the Kingdom of
 Thailand and the Government of Japan Concerning the
 Establishment of Virus Research Institute with Agreed
 Official Minutes and Annexures I, II, III, IV, V.
- Agreement between the Government of Japan and the Government of the Kingdom of Thailand Concerning the Establishment of Telecommunications Training Centre, with Agreed Official Minutes and Annexures I, II, III, IV, V.
- สำเนาหนังสือแสกเปลี่ยนระหว่าง ๆผลมา รัฐมนตรีว่าการกระหรวงการต่างประเทศ และ ๆผลๆ เอกอัครราชหูกอังกฤบ เรื่องการยกเว่นภาษีอาจรให้ผู้เชี่ยวๆายูแผน โคสัมโบ พร้อมด้วยกำแปลมาษาไทย
- __ Third Supplementary Arrangement to the Agreement of
 9 October, 1956 between the Government of the Federal
 Republic of Germany and the Government of the Kingdom
 of Thailand Regarding Economic and Technical Cooperation
 หรอบความกำแปลของการงุทองที่สุดที่เกี่ยวม

- Arrangement Additional to the Arrangement of 16 March, 1959 Supplement to the Agreement of 9 October, 1956 พรอบควยคำแปลชอตกลงเพิ่มเต็มข้อตกลงฉบับวันที่ ๑๖ มีบาคม ก.ศ. ๑๔๕๘ ตอเดิมความตกลงฉบับวันที่ ๘ คุลาคม ก.ศ. ๑๕๕๖
- สำเนาหนังสือแลกเปลี่ยนระหว่างประธานกณะผู้แหน่ เยอรมันและประธานกณะผู้แหน่ โทย เรื่องการตยาย เวลาให้คณะ เจ้าหน้าที่ผู้จัดสอนและ เจ้าหน้าที่เทกนิก เยอรมัน กลา ออกไปดีกสองปี
- ประเทาศ์ใช้ความสถองระหว่างรัฐบาสไทยกับรัฐบาล เคนมาร์ค เกี่ยวกับความร่วมมือ หางวิชาการใน เรื่องการทำช/วร์ม เลี้ยงโคนบ
- _ Agreement between the Royal Thai Government and the
 Royal Danish Government Concerning Technical Cooperation on Dairy **หาะทำสาม**ควัยคำแปลความกกลงระหว่างรัฐบาลไลยกับ
 รัฐบาลเคนบาร์ด เกี่ยวกับกวามรวมผือหางวิชาการใบเรื่องการตำสวร์มเลี้ยงโกแม
- Protocal to Article 9 of the Agreement Signed in Bangkok on the 20th October B.E. 2504 (1961) between the Royal Thai Government and the Royal Danish Government Concerning Technical Cooperation

- _ Articles of Agreement of the International Bank for Reconstruction and Development
- → สมาคมพัฒนาการระหวางประเทศ
- -- Articles of Agreement of the International Development Association.

ความกละงระหวางประเทศ วาควยความรวมมือหางเสรษฐกิจและวิชาการ

- Memorandum of Understanding between the Rockefeller Foundation and the Office of the Prime Minister
 - คำแปล
 บับทึกกวามเจ้าใจขันดีต่อกัน
- 2. Exchange of Notes between the Royal Thai Government and the Government of the United Kingdom on Tax Exemption for Material, Equipment and Livestock.
 - 2.1 Note of the Ministry of Foreign Affairs No. .
 11073/2500 dated April 28, 2500
 - 2.2 Note of the British Embassy No. 1161/94/57 dated July 25, 1957
- 3. Exchange of Notes between the Royal Thai Government and the Government of the United Kingdom on Tax Exemption for the Experts.
 - 3.1. Note of the Ministry of Foreign Affairs
 No.(0603)33885/2505 dated 11 October 2505
 - 3.2. ท่าแปลหนังสือภระทรวงการตางประเทศ
 - 3.3. Note of the British Embassy No. 266 dated November 20, 1962
 - กำแปลหนังสือสถานทูก

- 4. Exchange of Notes between the Royal Thai Government and the New Zealand Government on Tax Exemption for Material, Equipment and Livestock.
 - 4.1 Note of the Ministry of Foreign Affairs No. 36441/2502 dated December 22, 2502
 - 4.2 Note of the New Zealand Embassy dated 24
 December, 1959
- 5. Memorandum of Understanding between the Royal Thai
 Government concerning the Colombo Plan Project to Construct
 Faeder Roads in North-East Thailand, dated July 2, 1965
 - 5.1 ถ้าแปล บันห็กความเข้าใจระหว่างรัฐบาดไทยกับรัฐบาดนิวซีแลนล์ เกี่ยวกับ โครงการสร้างทางหลวงจังหวัดในภาศตะวันออกเชี่ยง แล้วิชาอง ประเทศไทย ภายใต้แบบการโลดับโบ ๒ กรกฎาคม ค.ศ. ๑๕๒๕
- 6. Exchange of Notes between the Royal Thai Government and the Australian Government on Tax Exemption for Material, Equipment and Livestock.
 - 6.1 Note of the Ministry of Foreign Affairs No. 20917/2502 dated 28 July, B.E. 2502
 - 6.2 Note of the Australian Embassy No. 130 dated 28th July 1959
- 7. Agreement between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of Japan concerning the Establishment of Technical Training Centre for Road Construction

- 8. Agreement between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of the Federal Republic of Germany regarding Technical Cooperation, 2 April B.E. 2507 (1964)
 - 8.ว คำแปล
 - กวามตกองระหว่างรัฐบาดแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐนาดแห่งสหพันธ์ สาธารณรัฐ เยอรมัน วาค้วยความรวมซ็อตางวิชาการ ลงนามเมื่อรับดี้ ๒ เมษายน ๒๕๘๗
 - 8.2 Exchange of Notes on Maximum Amount of Duties
 Reimbursable dated April 2, 1964
 - 8.3 ลำแปลหนังสือแลกเปลี่ยน
 - 8.4 Exchange of Notes on Definition of Household Goods
 - 8.4.1 หนังสือครอทรางการกางประเทศ ที่ กฤ. ๑๖๑๓/๑๔๑๑๒ ตงวันที่ ๓ มีถุนายน ๒๕๑๖
 - 8.4.2 Note of the Embassy of the Federal Republic of Germany No. III B 7-87/92.40 dated April 30, 1964
 - 8.4.3 Note of the Ministry of Foreign Affairs No. 0603/15748 dated May 14, 2507 (1964)
 - 8.4.4 Note of the Ministry of Foreign Affairs No. (0603)41138/2505 dated December 18, B.E. 2505
 - 8.4.5 บันทึกสำนักงานสภาพัฒนาการ เศรษฐกิจแห่งชาติ ลงวันที่ ศาพฤศจิกายน ๒๕๐๕

- 9. Exchange of Notes between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of the Federal Republic of Germany on Establishment of the Marine Fisheries Laboratory
 - 9.1 Note of the Ministry of Foreign Affairs No. 0502/28129 dated 25th August B.E. 2508
 - 9.2 Note of the Embassy of the Federal Republic of Germany III B 7-87/92.40 No. 132 dated 17th July, 1965
 - 9.3 ทำแปลหนังสือสถานทูต
- 10. Exchange of Notes between the Ministry of Foreign Affairs and the Embassy of the Federal Republic of Germany on Establishment of "Chiengmai Training and Experimental Centre for Animal Husbandry, Feeding and Dairying"
 - 10.1 Note of the Embassy of the Federal Republic of Germany III B 7-87/92.40 No. 36 dated 31st October 1964
 - 10.2 Note the Ministry of Foreign Affairs No. 0502/45648 dated 23 December B.E. 2507
- 11. Agreement between the Royal Thai Government and the Royal
 Danish Government concerning Technical Co-operation on
 Genetics and Silvioulture of Teak
 - 11-1 คำแปลกวามคกผง

12. Agreement between the Government of Thailand and the Government of the United States of America for Financing Certain Educational Exchange Programs

12.1 คำแปล

กวามศกลงระหว่างรัฐบาลไทย และรัฐบาลแบ่งสหรัฐธเมริกา เพื่อ จับจายกามโกรงการแลกเปลี่ยนทางการศึกษาบางประการ LIST OF MULTILATERAL CONVENTIONS, AGREEMENTS, ect..

CONVENTIONS AND AGREEMENTS

- + FREEDOM OF TRANSIT
- Convention and Statute on Freedom Transit. Barcelona,
- April, 20th, 1921 (in force since October 31st, 1922)
 - 2. MARITIME NAVIGATION AND PORTS
- Final Act of the International Marine Conference. Washington,

 December 31st, 1889 (came into force upon

 signature on December 31st, 1889)
- Convention relating to the Status of Enemy Merchant Ships on the Outbreak of Hostilities. The Hague, October 18th, 1907 (in force since November 27th, 1909)
- Convention relating to the Conversion of Merchant Vessels into Warships. The Hague, October 18th, 1907 (in force since November 27th, 1909)
- Declaration recognising the Right to a Flag of States having no Sea-coast. Barcelone, April 20th, 1921 (came into force upon signature on April 20th, 1921)
- Convention and Stature on the International Regime of Maritime Ports and Protocol of Signature. Geneva, December 9th, 1923 (in force since July 26th, 1926)
- International Load Line Convention, with Final Protocol, London,
 - July 5th, 1930 (in force since January 1st, 1933)

INDAND NAVIGATION

- Convention and Statute on the Regime of Navigable Waterways of International Concern. Barcelona, April 20th 1921 (in force since October 31st, 1922)
- Additional Protocol to the Convention on the Regime of Navigable Waterways of International Concern. Barcelona,
 April 20th, 1921 (in force since October 31st, 1922)
- Convention and Statute on the International Regime of
 Railways and Frotocol of Signature, Geneva, December
 9th, 1923 (in force since March 23 rd, 1926)
 5. ROAD TRAFFIC
- International Convention relating to Motor Traffic. Paris,
 April 24th, 1926 (in force since October 24th, 1930)
 6. AIR NAVIGATION
- . Convention relating to the Regulation of Aerial Navigation.

 Paris, October 13th, 1919 (in force since July 11th,
 1922)
 - Protocol signed at Paris, June 15th, 1929, concerning

 Amendments to Articles 3,5,7;15,34,41,42, and to the

 Final Provisions of the Convention relating to the

 Regulation of Aerial Navigation of October 13th, 1919

 (in force since May 17th, 1933)
- Protocol singed at Paris, December 11st, 1929, concerning
 Amendments to Articles 34 and 40 of the Convention

relating to the Regulation of Aerial Navigation of October 13rd, 1919 (in force since May 17th, 1933)

POSTAL SERVICES AND TELECOMMUNICATIONS

- (b) Postal Services
- Universal Fostal Convention, with Final Protocol,

 Regulations of Excecution, and Provisions concerning
 the Transportation of Regular Mails by Air, Signed at
 Buenos Aires, May 23rd, 1939 (in force since July
 1st, 1940)
- (c) Telegraph, Telephone, Radiocommunications

 International Telecommunication Convention, with Annex.

 Madrid, December 9th, 1932 (in force since January

 1st, 1934)
 - Telegraph Regulations (revised at Cairo, 1938), annexed to the International Telecommunication Convention (Madrid, 1932), and Final Protocol, Cairo, April 4th, 1938 (in force since January 1st, 1939)
 - Telephone Regulations (revised at Cairo, 1938), annexed to the International Telecommunication Convention (Madrid, 1932), and Final Protocol. Cairo, April 14th, 1938 (in force since January 1st, 1939)
- General Radio Regulations (revised at Cairo, 1938) annexed to the International Telecommunication Convention (Madrid, 1932), and Final Protocol. Cairo, April 8th, 1938 (in force since January 1st, 1939).

Additional Radio Regulations (revised at Cairo, 1938), annexed to the International Telecommunication Convention (Madrid, 1932) Cairo, April 8th, 1938 (in force since January 1st, 1939).

ELECTRIC POWER

Convention relating to the Development of Hydraulic Power affecting more than one State, and Protocol of Signature. Geneva, December 9th, 1923 (in force since June 30th, 1925).

V.RIOUS

. International Convention relating to the Simplification of Customs Formalities, and Protocol, Geneva,

November 3rd, 1923 (concerns in part the treatment of passengers and goods traffic at frontier-crossings)

(in force since November 27th, 1924)

. ROAD TRAFFIC

Convention on Road Traffic

Signed at Geneva on 19 September 1949

Convention on Road Traffic (in force since 26 March 1952),

accession (15 August 1962)

B. ROAD TRAFFIC

Protocol on Road Signs and Signals

Signed at Geneva on 19 September 1949

Protocol on Road Signs and Signals (in force since 20 December 1953), accession (35 August 1962).

AGREEMENTS AND CONVENTIONS CONCLUDED UNDER THE AUSPICES OF THE LEAGUE OF MATIONS (UP TO 1944)

1. AGREEMENTS AND CONVENTIONS

1. Protocol for the Prohibition of the Use in War of Asphyxiating, Poisonous or other Cases and of Bacteriogical Methods of Warfare.

In force since February 8th, 1928 Thailand (June 6th, 1931)

2. Protocol on Arbitration Clauses.

In force since July 28th, 1924 (Article 6) Thailand (September 3rd, 1930)

 Convention for the Execution of Foreign Arbitral Awards.

In force since July 25th, 1929 (Article 8)
Thailand (July 7th, 1931)

4. Commention and Statute of Freedom of Transit.

In force since October 31st, 1922 (Article 6)

Thailand (November 29th, 1922 a)

Convention and Statue on the Regime of Navigable
 Waterways of International Concern.

In force since October 31st, 1922 (Article 6)
Thailand (November 29th, 1922 a)

6. Additional Protocol to the Convention on the Regime of Navigable Waterways of Internal Concern. In force since October 8th, 1921

Thailand (November 29th, 1922 a)

7. Declaration recognising the Right to a Flag of States having no Sea-coast.

In force ---

Thailand (November 29th, 1922)

8. Convention and Statute on the International Regime of Maritime Ports, and Protocol of Signature.

In force since July 26th, 1926 (Article 6)
Thailand (January 9th, 1925)

 Convention and Statute on the International Regime of Railways, and Protocol of Signature.

In force since March 23rd, 1926 (Article 6)
Thailand (January 9th, 1925)

10. Convention Relating to the Development of Hydraulic Power affecting more than One State, and Protocol of Signature

In force since June 30th, 1925 (Article 18)
Thailand (January 9th, 1925)

11. Convention relating to the Simplification on Customs Formalities, and Protocol.

In force since November 27th, 1924 (Article 26)

Thailand (May 19th, 1925)

12. International Opium Convention

Thailand: Signature of the Convention (January 23, 1912)

Ratification of the Convention and Accession (July 10, 1913)

Stgnature of the Frotocol relating to the bringing into force of the Convention (dates of the entry into force) (Jan. 10, 1920)

With the reservation of Articles 15,16.17, 18 and 19 (Thailand having no treaty with China)

13. Agreement concerning the Suppression of the Manufacture of, Internal Trade in, and Use of, prepared Opium, Protocol and Final Act.

In force since July 28th, 1926 (Article 14)
Thailand (May 6th, 1927)

Under reservation of Article 1, paragraph 3 (a), with regard to the time when this provision shall come into force, and of Article V. The reason for these reservations had been stated by the First Delegate of Thailand on November 14th. 1924. The Thai Government is hoping to put into force the system of registration and rationing within the period of three years. After

that dated, the reservation in regard to Article I, paragraph 3 (a), will fall to ground.

14. (a) Opium Convention.

In force since September 25th, 1928 (Article 36)

Thailand (October 11st, 1929)

(b) Protocol

In force since September 25th, 1928 Thailand (October 11st, 1929)

15, (a) Convention for limiting the Manufacture and regulating the Distribution of Narcotic Drugs.

In force since July 9th, 1933 (Article 30)
Thailand (February 22nd, 1934)

As its harmful habit-forming drugs
law goes beyond the provisions of the
Geneva Convention and the present Convention
on certain points, the Thai Government
reserves the right to apply its existing law.

(b) Protocol of Signature.

In force since July (9th, 1933)
Thailand (February 22nd, 1934)

16. Convention For the Suppression of the Traffic in Women and Children. In force (Article 11): The present

Convention shall come into force in

respect of each Party on the date of

the deposit of its ratification or act

of accession.

Thailand (July 13th, 1922)

With reservation as to the age-limit prescribed in paragraph (b) of the Final Protocol of the Convention of 1910 and Article 5 of this Convention, in so far as concerns the nationals of Thailand.

17. Convention for the Suppression of the Circulation of the Traffic in Obscene Publications.

In force since August 7th, 1924 (Article 11)
Thailand (July 28th, 1924)

The Thai Government reserve full right to enforce the provisions of the present Convention against foreigners in Thailand in accordance with the principles prevailing for applying Thai legislation to such foreigners.

II. AGREEMENTS AND CONVENTIONS IN RESPECT OF WHICH, IN PRINCIPLE,

SIGNATURES, RATIFICATIONS AND ACCESSIONS MAY NO LONGER BE
RECEIVED.

TITLE II. INTERNATIONAL COLLABORATION OUTSIDE THE POLITICAL SPHERE.

SECTION IV - ABOLITION OF IMPORT AND EXPORT PROHIBITIONS AND RESTRICTIONS.

- 1. Convention and Protocol of the Convention
 - (a) Convention with annexed

Geneva, November 8th, 1927

Came into force on January 1st, 1930 (Article 17), in virtue of a Protocol signed in Faris on December 20th, 1929.

(Ceased to been force June 30th, 1934)

CHAPTER VI - OPIUM AND OTHER DANGEROUS DRUGS.

2. Agreement Converning the Suppression of Opium-smoking.
Bangkok, November 27th, 1931
Came into force on April 22nd, 1937 (Article VI)

Revised Statute of the Parmanent Court of International
Justice.

Protocol of Signature of the Statute.

In force ---

Thailand (Feb. 27th, 1922) p. 37

 Optional Clause recognising the Court's Compulsory Jurisdiction.

Article 36 of the Statute of the Court.

In force ---

Thailand (May 9th, 1940 renewal of a previous undertaking) p. 42

Reciprocity, to years as from May 7th, 1940, in all disputes as to which no other means of pacific settlement is agreed upon between the parties.

_กวามพกลงระงับกรณีระหว่างประเทศไทยกับประเทศปรั้ง เผส

- ความศกลงระงับกรณีระหวางประเทศไทยกับประเทศฝรั่งเศส (สนาณัยภาษาไทยและภาษาปรั้งเศส)
- พีธิ์สารวาค้วยวิธีการถอนตัวออกไปและการโชนอาหาเขต (ต้นฉบับภาษาไทยและภาษาปรั้งเศส)
- หนังสือแลกเปลี่ยนว่าค้วยการเปิดการเจรจาปัญหาเรื่องเงินและเรื่องการโดนมูลค่า ต่าง ๆ (ภาษาฝรั่งเศส ต้นฉบับของฝ่ายฝรั่งเศส และสำเนาของฝ่ายไม่ย)
- ๔. หนังชื่อแตกเปลี่ยนว่าควยการตั้งสถานกงสุดไทย ณ พระตะบอง (ภาษาฝรั่งเศส สำเนาของย่ายไตย และค้นฉบับชองฝ่ายปรั้งเศส)
- ๕. หมังสี่ยแลกเปลี่ยนว่าค้วยการสดจำแวนช้าวที่จะก้องส่งให้แก่สหประชาชาติ (ภาษาฝรั่งเศส สำเนาของฝ่ายไทย และกันฉบับของฝ่ายฝรั่งเศส)
- หยังสือแลกเปลี่ยนว่าค้วยภารหลีกเลี่ยงเหตุการหล้ายและ (ภาษาฝรั่งเศส สำเนา ตองฝ่ายไทย และค้นฉบับของฝ่ายฝรั่งเศส)
- หนังสือแลกเปลี่ยนว่าควยสัญชาติและทรัพยสิ้นของพลเมืองในอาณาเขตที่โอน (ภาษาปรั้งเศส สำเนาของผ่ายไทย และทับฉบับจางฝ่ายฝรั่งเศส)
- หนังชื่อแลกเปลี่ยนว่าถ้วยเงื่อแไขที่ฝ่ายฝรั่งเศสทอสงวนในการลงนานกัวบท ภาษาไทย (ภาษาฝรั่งเศส ค้นฉบับของฝ่ายฝรั่งเศส และสำเนาจองฝ่ายโดย)
- มันนีกวาจาใชกวามหมายของคำว่า ๆที่ได้บอกปฏิเสษมากลนๆ ในกวางตกลง ระงับกรณี (ภาษาฝรั่งเศส ต้นหมับ)
- 🗫 ธันท็กวาจา ผู้มีจำนาจเก็บฝายไทยแปลกวามการกลับศัณญสถานะกษยยนุสัญญา กรุงโคกิโอวา เป็นไซตามหลักกฎหมายระหวางประเทศ (สำเมาะทษาสรังเศส)
- •• ขนิงที่กวาจาแถกงกวางหมาขอยงกำวา "ถ้าเป็นที่เห็นซอบ" ในหญังสือมอบอำนาจ เป็นแบบและไม่ใช่ในกรที่นี้ เพราะความตกลงและสีซีสารนี้ใช้แต่วันถงนามเป็นต้นไป (หันฉบับภาษาปรั้งเสส)
- •๒. ตำแถคงน่ายเคียวของผู้แทนฝรั่งเศสวาจะคืนคินผสมที่ใก้รับก็นจากบระเทศไทยให้แก้ รัฐบาลเขมรและรัฐบาตลาว (กับฉบับภาษาฝรั่งเศส)

<u>รายชื่อสมธิสัญวหวีภาทีที่ประเทศไทยตำกับกางประเทศ</u>

- สวามศกองทางหาณีขย์ระหว่างประเทศสยามกับประเทศ เมเทอร์แลนล์ ทำ ณ
 กรุงศรีอยุฉยา วันที่ ๑๒ มีถุนายน ก.ศ. ๑๒๑๗ (พ.ศ. ๒๒๑๗)
 (Agreement concluded between Maerten Houtman cum ธน is
 (Netherlands) and Ollon Soupattrou, opra in the service
 of the King of Siam, concluded at Ayudhia, June 12, 1617)
- สนธิสัญญาตางในกรีระหวางประเพศสยามกับประเทศ กน เพอร์แล้นค์ ทำ ญ
 กรุงกรีธยุยยา วันที่ ปร สิงหาคม ค.ศ. ๑๖๖๔ (พ.ศ. ๒๖๐๙)
 (Treaty and Alliance of Peace concluded and made between His Majesty the King of Siam of the one part, and the Honourable Pieter de Bitter, Commissioner acting for and in behalf of the Honourable Joan Maatsuyeker, Governor-General, and the Council of India of the other part, and such in virtue of the power vested in them by the States-General of the United Netherlands over the United East India Company in the East, done at India (Juthia), August 22, 1664)

สบธิสัญญากับฝรั่ง เศส ๑๐ ขันวาคม เมษะ

- คราสารขยายกำหนดอาบุสนที่สัญญาตางไมครีระหว่างประเทศสยาม กับประเทศ เนเทอร์แลนค์ ฉบับลงวันที่ ๒๒ สิงหากม ค.ศ. ๑๖๖๔ ๑งวันที่ ๑๔
 พฤศจิกายน ค.ศ. ๑๖๔๔
 - (Act of Renovation of the Contract made between the late King of Siam and the Nourable Company in the year 1664, and confirmed and amplified by the present King on the 14th November, 1688.)

- สมธิธัฐญาใช้สมธิธัฐญาชม์ขัวนัที่ ๒๐ สิงหากม ก.ศ. ๑๖๖๔ และคราสารลงวันที่ ๑๔ พฤศจิกายน ก.ศ. ๑๖๖๔ (Treaty botween the King of Siam and the Honourable Company)
- ช้อสัญญาเกี่ยวค้วยการศาสนาระหว่างหามเธอวาเลียเคอโซมอง ราชทูพธอง พระเจ้ากรุงฝรั่งเศสฝ่าย • กับทาบกอนธศัมธ์คินฟอลคอนหรือพระฤทธิ์กำแหง ภักดีศรีสุเรนทรเสนา แทนพระเจ้ากรุงสยามอีกฝ่าย • ตำ ณ เมืองละโจ้ วันที่ ๒ ขับวาคย ก.ศ. ๑๖๔๕ (พ.ศ. ๒๒๐)
 - หนังสือสัญญาซึ่งได้ทำกันใบระหว่างเธอววเลียเคอโซมอง เอกอักรภาชทูศของ พระเจ้าหลุยส์ ที่ ๑๔ พระเจ้ากรุงฝรั่งเสส กับมองซีเออร์กอนฮตันต์ฟอกลอน ผู้แพนซมเก็จพระนวรายณ์ พระเจ้ากรุงสยาม พระราชทานพระราชานุญาศให้ บริษัทฝรั่งเศส ส่งพอก้าฝรั่งเศสมาทำการค้าขายในอื่นเคียกะวันออก ทำ ณ เมือง เทพุรี ณ วันที่ ๑๑ ธันวาคม ค.ศ. ๑๒๔๕ (พ.ศ. ๒๒๒)

(Treaty made between M. le Chevalier chaumont, Ambassador Extraordinary of His Most Christian Majesty, and Monsieur Constance Faulkon, Commissioner of His Majesty of Siam, to graut in His Royal name certain privileges to the Apostotic Missionaries throughout all his kingdom, done at Louvo, December 10, 1685)

ตัญญาเกี่ยวกับการค้าและเอกสิทธิ์ระหวางออกญาพระเสด็จสูเรนทราชิบดีศรีสุขราช
ที่รี่ยวภาพุ ผู้ว่าราชการๆ ผ่ายสมเด็จ ระมหากษัตราธิราช แห่งกรุงศรีอยุขยาผู้ใหญ่
และมูสูลาลูเบแลมูสูสุปเรศฯ ผ่ายสมเด็จพระมหากษัตราธิราชเจ้ากรุงฝรั่งเศสผู้ใหญ่
หำ ณ เมืองอพบุรี พ.ศ. ๒๓๑ (๑๒๔๗)

(Traitte de Commerce et Privilege concedez, touchant le commerce des Indes Orientalles et particulierement au Royaume de Siam et ses districts, Entre leurs Excellences Mrs. Delaboubere et Ceberet enyoyes extraordinaries de sa Majeste Tres Chrestienne au Royaume de Siam, Et oya Pra Seclet Surentra Tibody Si Supora peria pah Exercant par Commission L' office de Barcalon, et opra Sipipat rattana raya cussa Commissaire du Roy de Siam fait, à Louvo le 1 décembre 1687)

⁻ หนังสือสักฐาหางในครีระหว่างประเทศอังกฤษและประเทศสยาม ทำ ณ กรุงเทตา วันที่ bo มีถุนายน ท.ศ. ๑๔๖ (พ.ถ. ๒๗๐๙) (Treaty between the King of Siam and Great Britain, done at Bangkok, June 20, 1826)

- ร้อสัญญา เพิ่มเดิมสัญญาทางไมตรีระหว่างประเทศอังกฤษและประเทศสยาม ฉบับลงวันที่ ๒๐ มีฉุนายม ค.ศ. ๔๒ ใจได้ที่ตายเมืองจากรา วันหี 🚙 มกราคม ค.ศ. ๔๒๓

Additional Articles (Tradty between the King of Siam and Great Britain, June 20, 1826) with the King of Siam, ratified January 17, 1827.

- หนังสือสัญญาตางทระราชไมทรีประเพศธเมริกัน และประเทศสยาม ตำ ณ กรุงเทพฯ วันที่ ๒๐ มีนาคม ค.ศ. ๑๔๓๓ Treaty of Amity and Commerce between Siam and the United States, Signed at Sia-Yut"hia (Bangkok), March 20, 1833
- หนังสื้อสัฐญาตางพระราชไมครีประเทศอังกฤษ และประเทศสยาม ทำ ณ กรุงเทพฯ วันที่ ๔ เมษายน ค.ศ. ๔๕๕) Treaty of Friendship and Commerce between Siam and Great Britain, signed at Bangkok, April 18, 1855
- ไซรอดัญญาธาริกปาก เป็นโรงอัฐศก สักราช ๑๖๑๔ (ซอตกลงเพิ่มเติมสนติสัญญา หางไมฑรีชภับลงวันที่ ๑๔ เมษายน ก.ศ. ๑๔๕ ระหวางอังกฤษกับสยาม) ตำ ณ กรุงเทพฯ วันที่ ๑๓ พฤษภาคม ก.ศ. ๑๔๘๖
 Agreement supplementary to the Treaty of Friendship and Commerce (April 18, 1855) between Siam and Great Britain, signed at Bangkok, May 13, 1856.

- หนังสื่อสัญญาหวงพระราชไมกรีประเทศอเมริกันและประเทศสยาม ทำ ณ กรุงเทพฯ วันที่ ๒๕ พฤษภาคม ค.ส. ๑๕๒ (พ.ส. ๒๓๕๔) Treaty of Peace, Friendship, Commerce and Navigation between Siam and the United States, signed at Bangkok, May 29, 1856.
- หนังสื้อสัญญาทางพระราชไมกรีประเทศฝรั่งเศสและประเทศสยาม ทำ ณ กรุงเทพา วันที่ ๑๕ สิงหาคม ค.ศ. ๔๘๖
 Treaty of Friendship, Commerce and Navigation concluded at Bangkok, August 15, 1856.
- หนังสือสัญญาหางพระราชไมตรีประเทศเคนมาร์กและประเทศสยาม ทำ ณ กรุงเทพา วันที่ ๒๐ พฤษภาคม ค.ศ. ๔๕๔ (พ.ศ. ๒๕๐๑) Treaty of Friendship, Commërce and Navigation between Siam and Denmark, signed at Bangkok, May 21, 1858.
- หนังสือสัญญาทางพระราชไมกรีประเทศเยอรมันและประเทศสยาม ทำ ณ กรุงเทพา
 วันที่ ๒๕ กุลาคม ค.ศ. ๔๕
 Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between
 the Kingdom of Siam and the Hanseatic Republics (Germany),
 signed at Bangkok, October 25, 1858.
- หนังสือสัญญาทางพระรวชไบตรีประเทศโปรดูเกตและประเทศสยาบ ตำ ณ กรุงเทพฯ วันที่ ๑๐ ณุมภาพับธ์ ค.ศ. ๔๕๔

Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between Siam and the Kingdom of Portugal, signed at Bangkok, February 10, 1859.

- หนังสือสัญญาทางพระราชไมครีประเทศ เนเทอร์แลนด์และประเทศสยาม ตำ ณ กรุงเทศา วันที่ 🏎 (ภากภาษาต่างประเทศวันที่ 🛶) ชั้นวาลม ค.ส. ๑๘๐ (พร้อมกับหนังสือไชรอสัญญาๆ) ทำ ณ กรุงเทพา วันที่ ๒๔ มีนาคม ก.ศ. ๑๘๐๐ Treaty of Friendship, Commerce, and Navigation between Siam and the Netherlands, signed at Bangkok, December 17, 1860.
- หม่งสื้อสัญาทางพระราชไมตรีประเทศปรอบชิ้น (เยอรมัน) และประเทศสยาม ทำ ณ กรุงเทพฯ วันที่ a กุมภาพันว์ ค.ศ. ๑๘๖๖ (พ.ศ. ๒๔๐๔) Treaty of Amity, Commerce, and Navigation, between Siam, on the one part, and the States of the German Customs and Commercial Union and the Grand Duchies of Mecklenburg-Schwerin and Mecklenburg-Strelitz, on the other part, signed at Bangkok, February 7, 1862.

 สนธิสัญญาระหวางประเทศสยามกับกับพูชาเกี่ยวกับการพานิฉย์ การส่งผู้รายข้ามผลน การสืบสันตติวงส์ และการสงเครื่องบรรฉาการ ลงวันที่ ๑ ขันวาคม ค.ศ. ๑๔๖๓)
 (พ.ศ. ๒๔๘๐) Treaty between Siam and Cambodia, relative to Commerce, Extradition, Succession, and tribute, December 1, 1863.

- ชนุสัญญาระกวางประเทศสยามกับเนเทอร์แลนค์วาควบการอนุญากใหญ่แหนทาง
กงสุลสยามไปยังเมืองหาสำคัญในอาณานิกษองเนเทอร์แสนค์ สงนามวันที่ ๑
เมษายน ค.ศ. ๑๔๑๗ (พ.ศ. ๒๔๑๐)
Convention between Siam and the Netherlands, relative to the Admission of Consular Agents of Siam in the Principle Ports of the Netherland Colonies, signed at Bangkok, April 1, 1867.

- หนังสือสัญญาเขตแกนเมืองพัตบอง (สนซิสัญญาระหวางประเทศสยามกับฝรั่งเสส เกี่ยวกับสถานภาพแห่งราชอาณาจักรณัมหูชา) ทำ ณ กรุงปารีส วันห็ ๑๔ กรกฎาคม ค.ศ. ๑๔๖๗ (พ.ศ. ๒๔๑๐) Treaty between the Kingdom of Siam and France for regulating the position of the Kingdom of Cambodia, concluded at Paris, July 15. 1867.
- หม้งสือสัญญา เรื่องสุราทำกับคอ เวอนแบนก์ปรั้ง เศสป์ เกาะนพศกจุลสักราช ๑๒๘
 ปี คณุษศตีกราช ๔๒๘ ทำ ณ กรุงปารีส วันที่ ๘ สิงหาคม ค.ศ. ๔๘๘
 (พร้อมกับจ้อกวาม ฯพณฯ ที่สมุหพระกระลาโพมชอใชช้อสัญญา)

Convention between the Kingdom of Siam and France, Relating to the Importation of Wines and Spirits into the Kingdom of Siam, concluded at Paris, August 7, 1867.

- คำแกลงเปลี่ยนแปลงสมชิสัญญาทางพระราชไมตรีฯ ระหวางประเทศสยามกับ สหรัฐอเมริกา ซบับลงวันที่ ๒๔ พฤษภาคม ค.ศ. ๔๘๘ ทำกัน ณ กรุงเทพฯ วันที่ ๑๗ ชันวาคม ค.ศ. ๔๘๘๗ (พ.ศ. ๒๔๑๐) Declarations between Siam and the United States, modifying the Treaty of May 29, 1856, signed at Bangkok, December 17, 1867.
- ซนุสัญหาระหวางกษัตริย์สยามกับชาหลวงใหญ่แห่งอื่นเคียวาด้วยเรื่องกำหนกเฉดแดน บนนี้นะแน่หีนใหญ่ ระหวางราชอาณาจักรสยามและมณฑลชองอังกฤษ ก็อ เพนเนสเซยรีม ลงนาม ณ กรุงเทพฯ เมื่อวันที่ ๔ กุษภาพันธ์ ค.ศ. ๑๘๒๔ (พ.ศ. ๒๔๑๑) Convention between the King of Siam and the Governor-General of India, definning the Boundary on the Mainland between the Kingdom of Siam and the British Province of Tenasserim, signed at Bangkok, February 8, 1868.
- สมจิสัญญาทางไมตรี พาณิชย์ และการเค็นเรือประเทศสวีเคนและพอรเวยกับประเทศ สยาม ทำ ณ กรุงลอนคอน วันที่ ๔ พฤษภาคม ค.ศ. ๑๔๖๔

Treaty of Friendship, Commerce, and Navigation between Siam Sweden, and Norway, signed at London, May 18, 1868.

- สนธิสัญฐาหางไมตรี และหานิชย์ ประเทศเบลเยี่ยมกับประเทศสบาม ทำ ณ ภรูง สอนคอน วันที่ ๒៩ สิงหาคม ค.ศ. ๑๔๖๔ (พ.ศ. ๒๔๑๑) Treaty of Friendship and Commerce between Belgium and Siam, signed in London, August 29, 1868.
- สนธิสัญญาทางไมตรี พานิชย์ และการเตินเรื่อประเทศอีกาลีกับประเทศสยาม ทำ ณ กรุงลอนคอม วันที่ ๓ กุลากม ก.ส. •๔๖๔ (พ.ศ. ๒๔๑๐) Treaty of Friendship, Commerce, and Navigation, between Siam and Italy, signed in London, October 3, 1868.
- ไบซ์ชหนังสึกสัญาซึ่งบังคับการตาขอาวอีตาลีในกรุงเหพๆ ทำ ณ กรุงลอนคอน วันที่ ๑๐ ซันวาคม ค.ศ. ๑๐๐๔ Explanatory Declaration (Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between Siam and Italy, October 3, 1868), done in London, December 10, 1868.

- (ใจความสังเจป) หนังสือสัฐญาระหวางกรุงสบามกับอังกฤษว่าควบเมืองไทรบุรี ทำที่กรุงเพพฯ ณ วันที่ ๖ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๑๒ (ค.ศ. ๑๔๖๔) Treaty between Siam and Great Britain, respecting Quedah, signed at Bangkok, May 6, 1869.
- สบชิสัญญาตางพาณีสบกับลอสเครีย—อังการี ตำ ณ กรุงเทพฯ วันที่ ⊶ พฤษภาคม ค.ศ. ⊶๘๖๘ (พ.ศ. ๒๔๑๖)

Treaty of Commerce between Siam and Austria-Hungary, signed at Bangkok, May 17, 1869.

- สนซิดัญเวทางไมตรี พานิตย์ และการเดินเรือกับสเปญ วันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๔๑๖
- ข้อบัฏญัติ เพิ่ม เคีย แกสนซิสัญญาทางไมตรี และพาณิชย์กับฝรั้ง เศส ฉบับลงวันที่ ๑๕ กรกฎายม พ.ศ. ๒๔๑๐ ทำ ณ วันที่ ๑๔ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๑๓ (ก.ศ. ๑๔๗๐)
- หนังสือไซข้อสัญญาเซกแคน เมืองพัดบอง ฉบับลงวันที่ ๑๕ กรกฎาคม ค.ศ. ๑๘๘๓
 สัตยาษัน เมื่อวันที่ ๗ มีฉุนายน ค.ศ. ๑๘๓๓
- สมปิสัญญากับอื่นเคีย เพื่อส่งเสริมการศึกตอกวิชายระหว่างพมวิชองอังกฤษกับ บริเวณจังหวัดของสบามที่ต่อเมืองกับ วันที่ 🕳 มกราคม พ.ศ. 🕿 🖜

- ซอกกลงกับบริเทนใหญ่เกี่ยวกับการกำสุรา วันที่ b เมษายน พศ. ๒๓๖๖
- ชื่อคกลงกับโปรคุเกตวาล้วยการนำเข้าและการชายสุราในสบาม วันที่ 🕳 พฤษภาคม พ.ศ. ๒๓๖
- ความตกลงกับปรั้งเสสวาด้วยการนำเข้าและการขายสูราในสบาม วันที่ ๒๓ พฤษภาณ พ.ศ. ടപ
- ข้อทกลงกับสวีเดนและนองเวยเกี่ยวกับการกำสุรฯ วันที่ 👟 ภงภฎาคม พ.ศ. ๒๔๒
- ข้อปัญญัติ เพิ่มเดิมแก่สบชิสัญญากับ เบล เบี่ยม ฉบับลงวันที่ ๒๔ สิงหากม พ.ศ. ๒๔๑๑
 เกี๋ยวกับการทำเราและการขายสุราในสยามทำวันที่ ๔ สิงหากม พ.ศ. ๒๔๒
- สมปีสังญา เพื่อการป้องกับอาชญากรรมและการกุ้มกรองการตาณีอยร์ะหว่างพมา ซองอังกฤษ กับบริเวณจังหวัดของสบามห์ที่คุดอกัน ทำเมื่อวันที่ ๓ กันยายน พ.ศ. ๖๔๖๖

- จับบัญฐ์คิเพิ่มเคิมแก่สนซิสัญญากับ เนเตอร์แลนด์ ซบับสงวันที่ 🗻 ขันวาคม พ.ศ. ๒๔๑๓ เกี่ยวกับการนำเจ้าและการขายสุราในสยาม ตำวันที่ 🏍 พฤศจิกายน พ.ศ. ๖๔๒๖
- ข้อตถองกับจักรวรรดิ์เยอรมันเกี่ยวกับการค้าสูราในสยาม ทำเมื่อวันนี้ ๑๖
 พฤษภาคิบ พ.ศ. ๒๔๒๓
- ข้อคกลงกับสหรัฐอเมริกาเกี่ยวกับการกาสุรา ทำเมื่อวันที่ ๑๔ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๖๗
- ซ้อมักูมู้ที่เชิ่มเติมแก่สนซิสักูญากับสเปญ ฉบับสงวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๑๒ เกี่ยวกับการนำเจ้าและการซายสุราในสยาม ทำเมื่อวันที่ ๒๔ พฤษภาคม จส. ๖๔๖๗
- ภวามตกลงกับอีตาดีเกี่ยวกับการนำเจ้าและการซายสุราในสยามทำเมื่อวันที่ ๕ กรกฎาคม พ.ส. ๒๔๒
- ข้าทีกลงกับออส เครีย~ยังการี ว่าค้วยการค้าสู่มาในสยาม ทำเมื่อวันที่ ๑๗
 มกราชม พ.ศ. ๖๔๑๗

- สนธิสัญญาตางไมตรี ซาณิสย์ และภารเดินเรือกับสู่ปุ่น ตำเมื่อวันที่ ๒๕ กุมภา*พ*ันธ์ พ.ศ. ๒๔๑๐
- ปฏิจูญาระหว่างรัสเซียกับสยามว่าก้วยการพาฬิตย์และการเค็นเรือ ตำเมื่อวันที่ ๒๑ มีถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๖
- หนังสือสัญญากรุงสยามกับกรุงฝรั่งเศส นก์วันที่ ๑ ๆลากม รัศนโกสินทร์ศก
 ๑๑๒ (พ.ศ. ๒๔๑๒)
 Traité conclu le 3 Octobre 1893 entre le Gouvernement de la République Française et le Gouvernement de Sa
 Majesté le Roi de Siam.
- สัญญาน่ายลงวันที่ ๓ กุลาคม วัตนโกสินทรศก ๑๑๒ Convention du 3 Octobre 1893 annexe au Traité en date du même jour entre la France et le Siam.
- บันทีกวาจาลงวันที่ ๓ กุลาคม ทัศนโกสินทร์ศก ๑๑๖ Convention du 3 Octobre 1893 annexe au Traité en date du même jour entre la France etcle Siam.
- บันทิกวาจาสงวันที่ ๓ กุลาคม รัตนโกสีแทร์ศก ๑๑๖ Proces-Verbal du 3 Octobre 1893 annexe au Traité en date du même jour entre la France et le Siam.

- หมังสัดแลกเปลี่ยนระหวางปริเทนใหญ่กับสยามขยายการใช้บังกับสนซิสัฐกา ชบับสงวันที่ be ทันยายน และ ๒๔ ทุศากม ค.ศ. ๔๔๖ Notes exchanged between Great Britain and Siam, extending the operation in Siam of the Treaty of September 3, 1883, Bangkok, September 29, October 28, 1896.
- Convention between Great Britain and Siam undertaking on the part of Siam not to Alienate certain Siamese Territories or to Grant Special Facilities without the consent of Great Britain signed at Bangkok, April 6, 1897.

- หมังศ็อดัญภูทางพระราชไมกรีหางค้าขายและการเค็นเรื่อในระถว่างกรุงสบาม ทับกรุงผู้ปุ่น ตำที่กรุงเทพฯ วับที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ รัตนโกติแลรศัก ๑๑๖ Treaty of Friendship Commerce and Navigation between Siam and Japan - Signed at Bangkok; February 25, 1898.
- มันทึกสัญญา ลงวันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ รักนโกสินทร์ศก ๑๑๒ Protocol annexed to the Treaty dated February 25, 1898.
- หนังสือแลกเปลี่ยนเกี่ยวกับการค้าสุราลงวันที่ ๒๔ กุมภาพันธ์ รัศนโกสีแทร์ศก ๑๑๖

 Notes exchanged between Siam and Japan regarding the

 Traffic of Spirituous Liquors in Siam. Bangkok, February
 25, 1898:

- หมังสือสัญญาปฏิบูฏาณที่ได้แลกเปลี่ยนกับในระหวางกรุงสยามกับกรุงรัส เซีย เมื่อ ณ วันหี •• อยางเกา และวันที่ ๒๓ มิถุนายน รัศนโกสันทร์ศก ••๔ ธตุสกศักราช •๔๕๔ Declaration between Russia and Siam relative to Commerce and Navigation,- Signed at Bangkok, June 11/23, 1899.
- สัฐญา เวศแคมระหวางกรุงสยามกับอังกฤษในบลายูประเทศ สงชื่อที่กรุงเทพฯ วันที่ ๒๔ พฤศจิกาษน รัศนโกสินทร์ศก ๑๑๘ กฤสทศักราช ๑๔๘๘ The Boundary Agreement between Siam and Great Britain, in the Malay peninsula, -Signed at Bangkok, November 29, 1899.
- ตั้งผูววาควบการจดบัญชีสมในบังคับอังกฤษในกรุงสบาม ลงชื่อที่กรุงเพพฯ วันที่ ประ พฤศจิกายน รัศนโภสินทร์ศิก 🏎 กฤสภศักราช 🏎 Agreement between Siam and Great Britain, on the Registration of British subjects in Siam. - Signed at Bangkok, November 29, 1899.
- หม่งสือสัญญาสำหรับเลิกขอสัญ าวาธวยฟิกัตอาษีที่คืนในสัญญาเพื่นเดิมระหวาง กรุงอังกฤษที่ทำไว้ ณ วันที่ bo กันยายน ร.ศ. ๑๒๐ ก.н. ๑๕๐๐ Agreement between Great Britain and Siam, relative to Taxation on Land held or owned by British Subjects in Siam.-Signed at Bangkok, September 20, 1900.

1901

- สัญญาในระหว่างกรุงสยามกับกรุง แมะตอร์และเควาควบการจุดบัญชีคยในบังกับ
 ฮอลับคาในกรุงสยาม ลงชื่อที่กรุง เทพฯ วันที่ ๑ พฤษภาคม รี.ที. ๑๒๐
 ก.ศ. ๑๕๐๐
 Agraement between Siam and Natherlands on the Registration of Dutch subjects in Siam.-Signed at Bangkok, 1st May.
- อนุสั่งผูวระหว่างรัฐบาลสาขางณรัฐฝรั่งเศสกับรัฐบาลของพระมหากเข้ารียใหย ลงวันพี่ ๓ กุลาคม ก.ศ. ๑๔๐๐ Convention conclue le 7 Octobre 1902 entre le Gouvernement de la République Française et le Gouvernement de Sa Majesté le Roi de Siam.
- อนุสัญญาระหว่างกรุงสบามกับกรุงฝรั่งเศส แก้ไขเปลี่ยนแปลงบุสบัญกับเห็งสมธิ สัญขานบัลงวันที่ ๓ ๆสากม พ.ธ. ๒๔๓๒ เกี่ยวกับเซอแสมและความสกลง จี๋ม ๆ ได้สงชื่อกับที่กรุงปารีส ณ วับที่ ๑๓ กุนภาพันธ์ รักนโกสินทร์ศัก จะ≱บ (พ.ศ. ๒๔๘๒ พ.ศ. ๑๔๐๔) Convention entre la France et le Siam modifiant les stipulations du traité du 3 Octobre 1893, concernant des territoires et des autres arrangements. — Signée à Paris, le 13 février 1904.
- ความตกคงระหว่างฝรั่งเศสกับสยาบเป็นเดิมและแก้ไขข้อ ๑ และข้อ ๒ ชอง อนุสัญญาณบับลงวันที่ ๑๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๘๖ เกี่ยวกับเขตและมะหว่าง อาณาเขตของพระเทศทั้งสอง ลงวันที่ ๒๔ มิกุนายน ก.ศ. ๑๔๐๔

Agreement between France and Siam completing and rectifying Articles I and II of the Convention of the 13th February, 1904, regarding the Boundaries between the Territories of the two Countries. Signed at Paris, June 29, 1904.

- ชมุสัญญาในระหว่างกรุงสบามกับกรุงเคนมาร์กเกี่ยวกับการจดทะเบียนและอำนาจ กฎหมายเหมื่อสนในบังกับเสนมาร์กในสบาม ลงชื่อวันที่ ๒๔ มีมาคม รัศนโกสินทร์ศก ประก กฤสทหักราช ๑๔๐๕ (พ.ศ. ๒๔๔๗) Convention between Denmark and Siam concering the Registration of and Jurisdiction over Danish subjects in Siam.—Signed at Bangkok, March 24, 1905.
- หนังสืบสัญญาน้อยเพิ่มเติมแก้ไขความข้อ ๔ ข้อ ๔ ใบหนังสือสัญญาพางพระราชไมตรี
 ทางค้าขาย และถารเค็นเรือ ในระหวางกรุงสยามกับกรุงอีตาลี ซึ่งได้ทำไว้ ณ
 วันที่ ๙ ๑๑ ทำ นีมะโรงนักษัทรศัมฤหธิสถ จุลศักราช ๑๖๑๐ ทำในกรุงบารีส
 ม วันที่ ๔ เมษายน รัตนโกสิมทร์สก ๑๒๔ (พ.ศ. ๒๔๔)
 Supplementary Convention between Siam and Italy modifying Articles VIII and IX of the Treaty of Friendship, Commerce, and Navigation of October 3, 1868. Signed at Paris, April 8, 1905.
- ศนธิสัญญาระหวางกรุงสยามกับกรุงฝรั่งเศสเพื่อตกลงเกี่ยวกับนัฐหาพรมแตนระหวาง ซึนโคตีนกับสยาม อำนาจกฎหมายและสถานะของขนขาวเอเซียในบังกับฝรั่งเศส ลิงวันที่ ๒๓ มีนาคม รัตนโกสินพรศก ๑๒๕ (๖.๓. ๒๔๕) Traité entre la France et le Siam.-Signé à Bangkok. le 23 Mars 1907.

- สัญญาวาควยปัก**บันเขต**แดนคิดท้ายหนังสือสัญญา ลงวันที่ ๒๓ มีบากม รัศนโกสินตร์ศก ๑๒๕ กฤสตสักราช ๑๔๗

Protocle concernant la délimitation des frontieres et annexé au traité du 23 Mars 1907.—Signé à Bangkok, le 23 Mars 1907.

สัญญาวาควยอำนาจศาสในกรุงสยามสำหรับใช้แก่คนชาวเอเซียที่คนูในยังคับฤาชบู
 ป้องกันฝรั่งเศส ศึกท้ายหนังสือสัญญาลงวันที่ ๒๓ มีบาคม รัตนโกฝินทร์สา ๑๒๕
 คฤสฅศักราช ๑๔๗

Protocole concernnant la juridiction applicable dans le Royaume de Siam aux asiatiques sujets et protégés français et annexé au traité du 23 Mars 1907.-Signé à Bangkok, le 23 Mars 1907.

- สัญญาวาควยการสวนตัวพระยากทาบรปรณิแทร ลงวันที่ ๒๓ มียากม รัศนโกซินทร์ศก
๑๒๕ กฤสตศักราช ๔๔๗
Accord riglant la situation personnelle du PHYAKA THATHORN.Signé à Bangkok, le 23 Mars 1907.

— สัญญาวาควยชนุญาคที่คืนยังชวานนุมาใชงให้แกร้านาลรีปับสิกฝรั่ง เศส ตามความข้อ ๔ ในหนังสือสัญญาลงวันที่ ๑๓ กุมภาพันธ์ รัศนโกสินทรศัก ๑๒๖ กฤสกศักราช ๑๔๑๔ Accord réglant le régime des concessions attribuée au Gouvernement de la République Française sue la rive droite du, Mékong, en exécution de l'article 8 de la Convention du 13 Février 1904.

- ภายงานของคณะกรรมาชิการผสมปักปัญเขตแดนตามสนซิสัญญาลงวัยที่ ๑๓ กุมภาพันธ์ ก.ส. ๑๔๑๔ ๒๕ ฉบับ Twenty-five Minutes of the Mecting of the Mised Commissions of Delimitation set up under the Treaty of 13 February 1904
- Agreement between Great Britain and Siam cancelling the Convention of April 6, 1897 regarding the Non-alienation of certain parts of the Malay Peninsula. Signed at Bangkok, March 10, 1909.
- สนชิสัญญาและหนังสือแลกเปลี่ยนระหว่างบริเทนไหญ่กับกรุงสยามเกี่ยวกับการ
 โซนสินแลน และเขทแทนของรัฐมาเลยข้องสยาม อำนาจศาลสยาม ฯลฯ
 ลงชื่อกันที่กรุงเทพฯ พ วันที่ ๑๐ มีนากม รัตนโกตินหรัศก ๑๒๓ กฤสตศักราช
 ๑๔๐๘ (พ.ศ. ๒๔๕๑)
 Treaty and Notes between Great Britain and Siam regarding the Cession and Boundaries of the Siamese Malay States, the Jurisdiction of the Siamese Courts, andthe Non-Cession, & C.; of Siamese Territory.—Signed at Bangkok, March 10, 1909.
- Foundary Protocol annexed to the Treaty dated March 10, 1909.

- สัญญาวาล้วยเขาแดนติดห้ายหนังสือสัญญา ลงวันที่ ๑๐ มีนาคม รัศนโกสินทร์ศัก
 ๑๒๖ กฤสตศักราช ๑๔๐๔
- สัญญาวาควยอำนาจศาสในกรุงสบามสำหรับใช้แกกนในบังคับอังกฤษศีลหายหนังสือ สัญญาลงวันที่ ๑๐ มีนาคม รัคนโกสินทร์ศัก อเษ คฤสตศักราช ๑๔๐๘ Protocol concerning the Jurisdiction applicable in the Kingdom of Siam to British Subjects, and annexed to the Treaty dated March 10, 1909.
- -- หนังสื้อแลกเปลี่ยนศิตทายหนังสื่อสัญญาคงวันที่ 👓 มีนาคม รัศนโกสินทร์สก์ ๑๒๓ กฤสตศักราช 🟎

Notes exchanged between Mr. Paget and Prince Devawongse annexed to the Treaty dated March 10, 1909.

- -- สัญญาฎู้หนี้คือท้ายหนังสือสัญญาลงวันที่ ๑๐ มีนาคน รัศนโภสินทร์ศภ ๑๒) อฤสตศักราช ๑๔๐๔
- Proce's Verbal signed by Great Britain and Siam for the Extrablishment of an International Court at Lakon Lampany. - Signed at Bangkok, August 25, 1910.

- → ตัญญาส่งผู้รายขามแดนระหว่างกรุงสยามกับถังกฤษ ลงวันที่ ๔ มีนาคม ภัศนโกสินทร์
 ศก محمد กฤสทศักราช ๑๕๑๑
 Treaty between Great Britain and Siam respecting the
 Extradition of Fugitive Criminals.- Signed at Bangkok,
 March 4, 1911.
- Agreement between Great Britain and Siam respecting the Rendition of Fugitive Criminals between certain States in the Malay Peninsula and Siam. Signed at Bangkok, November 20, 1912.

- สนธิตัญญาระหวางกรุงสนามกับกรุงเอนมาร์กกำหนดอำนาจกฎหมายเหนือกนใน
 บังคับเคนมาร์กใบสนาม ลงวัยที่ ๑๕ มีนากม พ.ศ. ๒๔๕๕ (ก.ศ. ๑๔๑๓)
 Treaty between Denmark and Siam defining the Jurisdiction
 to be exercised over Danish Subjects in Siam. Signed at
 Copenhagen, March 15, 1913.
- ความคกลงระหวางบริเทนใหญและสยามเกี่ยวกับการส่งผู้หลบหมื่กคือาญาระหวาง รัฐบอร์เนียวเหมื่อกับสยาย ลงวันที่ ๔ กันยายน คกุสทศักราช ๔๐๓ Agreement between Great Britain and Siam respecting the Rendition of Fugitive Criminals between the State of North Borueo and Siam. - Signed at Bangkok, September 18,

- Acession of the States of Johore, Kedah, Perlis, Kelantan, and Trengganu to the Extradition Treaty between Great Britain and Siam of March 4, 1911. October 28, 1916.
- Siamese Declaration relative to the cessation of Operation of all Siamese Treaties, &c., with Germany and Austria-Hungary from the commencement of Hostilities between Siam and those Countries of July 22, 1917. April 27, 1919.

- สมธิสัญญาทางไมตรี พาซีอย์ และการเดินเรือกับสหรัฐอเมริกา ลงวันที่ ๑๖
 ขันวาณ พ.ศ. ๖๘๖๓
- สมธิสัญญาวาควบการสงผู้รายข้ามและเกียสหรัฐอเมริกา ลงวันที่ ๓๐ ขันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๕
- ความตกลงขั้วตราวทางเศรษฐกิจกับเบอรมันนี้ ลงวันที่ ๒๔ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๓๖

- สมชิสัญญาพางพาณิชย์และกรรเดินเรือกับผู้ปุ่น ลงวันที่ ๑๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๓๖
- อนุสัญญากับสหรัฐอเมริกาเลี้ยวกับการแลกเปลี่ยนการส่งหีมห้อหางไปรษณีย์ สงวันที่ ๒ ชันวาณม พ.ศ. ๒๑๐๓
- ศนซิสัญฐาหางไมตรี พาณิตย์ และการเค็นเรือกับฝรั่งเศส ลงวันที่ 🎉
- สมชิสัญญาทางไมครี พาณีชย์ และการเค็นเรือกับเนเพอร์แสนค์ ลงวันที่ ๔ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๖๔
- สมจิสัญญาทางไมครีกับบริเทนใหญ่ ลงวันที่ ๑๔ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๑๔
- สนธิสัญญาทางพานิขย์และการเดินเรือกับบริเพนใหญ่ ลงวันที่ ๑๔ กรกฎากม
 พ.ศ. ๒๘๖๔
- สมชิธัฐญาทางไมตรี หาณิชย์ และการเดิมเรือกับสเปญ ลงวันที่ ๓ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๔

- สมธิสัญญาทางไมตรี พาณิชย์ และการเคียเรือกับโปรตุเกต ลงวันที่ ๑๔
 สิงหากม พ.ศ. ๒๑๘
- สมจิสัญฐาหางไมครี พาณิขย์ และการเสียเรือกับเคยมาร์ก สงรับที่ ๑
 รับยายน พ.ศ. ๒๔๐๔
- ความคอลงกับสหรัฐอเมริกา เกี่ยวกับภารยกเลิกการครวจกรานมังสือเดิมหาง ฯลฯ
 ลงวันที่ ๘ กันยายน พ.ศ. ๒๔๘
- → อนุสัญญาวาควยอนุญาโทคูลาการกับยริเทนใหญ่ ลงวันที่ ๒๕ พฤศจิกายน พ.ศ. ๖๔๖๘
- สมชิสัญฐาหางไมตรี พาพิธย์ และการเคินเรือกับสวีเคน ลงวัยที่ ๑๘ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๔
- สนธิสัฐญาหางไมตรี พาผิชย์ และการเห็นเรือกับอีฑาลี ลงวันที่ ๕ สฤษภาคม
 พ.ศ. ๖๘๖๔

- สบชิสัญญากับสหภาพเศรษฐกิจ เบลโก⊢ลักเฉมเบอร์ก ลงวันที่ ๑๓ กรกฎากม
 พ.∴. ๒๑๐๔
- สบชิสัญญาทางไมครี พาซีอย์ และการเลินเรือกับนกรเวย์ ลงวัยที่ ക กรกฎากม พ.ศ. കുപംഷ
- อนุสัญญากับฮรั่ง เศส เกี่ยวกับอินโดจีน ลงวันที่ ๖๔ สิงหากม พ.ศ. ๒๔๖๔
- หนังสือแลกเปลี่ยนกับอังกฤษเก็บวิกับเขียแคนระหว่างหมา (ละนาวศรี) กับสยาม ลงวันที่ ๑ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔ษ๓
- Convention d'Extradition entre le Siam et la Belgique, le 13 Janvier 1937.
- สนซิสัญญาทางไมทรี่ และพาณิธยกับสวิสเซอร์แลนค์ ลงวันที่ ๔ พฤศจิกายม พ.ศ. ๒๔๐ Traité d'Amitié et de Commerce entre la Thailande et la Suisse du 4 Novembre 1937.

-- สมชิสัฐญาหางไมตรี พานิชย์และการเดินเรือกับเคนมาร์ก คงวันที่ ๕ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๐

Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between Thailand and Denmark, November 5, 1937.

- Exchange of Notes dated 6th December 1937 regarding Danist Subject.
- อนุสัญญาการถึงกิ้นฐานกับเบลเบี่ยม ลงวันที่ ๕ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๐ Convention d'Etablissement entre la Thailando et la Belgique du 5 Novembre 1937.
- สมใช้ผู้แทบงไมตรี พานิชย์ และการเกินเรือกับสหภาพเศรษฐใต เบกโก-ลักเซมเยอร์ก ลงวันที่ ๕ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๐ Traité d'Amitié, de Commerce et de Navigation entre la Thailande et l'Union Economique Belgo-Lexembourgeoise du 5 Novembre 1937.
- അതിങ്കൂനനാര്വനും അറിതായ และการเกินเรือกับสวีเคน ลงวันที่ ๕ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๐

Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between Thailand and Sweden, November 5, 1937.

— สมชิสัญญาพางไมทรี่ พาฬิธย์ และการเต็นเรือกับสหรัฐอเมริกา ลงวันตั้ ๑๓ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๔๐ Treaty of Friendship, Commerce and Navigations between Thailand and the United States of America, November 13,

1937.

- สมชิสัญญาทางไมตรี พาณิซย์ และการเค็บเรื่อกับพอรเวย์ ลงวันที่ ๑๕ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๐ Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between Thailand and Norway, November 15, 1937.
- สนชิตัญญาทางหาณิชย์ และการเดินเรือกับบริเทยใหญ่ ลงวันที่ ๒๓ พฤศจิภายน พ.ศ. ๒๔๐ Anglo-Thai Treaty of Commerce and Navigation, November 23, 1937.
- Exchange of Notes dated November 4, 1937 Concerning the rights enjoyed by Italian subjects in Siam before the new treaty.
- สมชิสัญญาตางไมครี พาณิชย์ และการเคียเรือกับอีกาลี ลงวันที่ ๓ ชันวาคม พ.ศ. ๒๔๐ Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between Thailand and Italy, December 3, 1937.

— สนวิสัญญาตางไมตรี พาณีฮย์ และการเดินเรือกับฝรั่งเศส ลงวันที่ ศ ตับวากม พ.ศ. ๒๔๐

Traité d'Amitié, de Commerce et de Navigation entre la Thailande et la France du 7 décember 1937.

— สมชิธัฐญาทางไมกรี พาพิชย์ และการเดินเรือกับสู่ปุ่น ลงวันที่ ๔ ฮันวาคม พ.ส. ๒๔๐

Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between Thailand and Japan, December 8, 1937.

- Proces Verbal dated December 31, 1937 concenting the changing of some words in the Treaty
- Exchange of Notes dated December 8, 1937 concening the interpretation of a term.
- Exchange of Notes dated December 8, 1937 concerning the right of Japanese subjects to own land in Thailand.

- -- Exchange of Notes dates December 8, 1937 concerning Partification by Thailand to the International Convention for the Protection of Literary and Artistic works.
- _ Exchange of Notes dated December 8, 1937 concerning cases entitled to the protection of Japan.
- Exchange of Notes dated December 8, 1937 concerning a general most favoured nation clause.
- Exchange of Notes dated November 23, 1937 concerning monopolies; the protection of inventions; facilities for verrels of war; military service in Siam; the acquisition and leasing of real property in Siam; the interpretation of Article (2) (i) and (ii) of the Treaty, legal education; and Act on the Conflict of laws.

A Note from the Ministry of Foreign Affairs dated December 9, 1937 declaring the intertion to negotiate with the Government of France a Covention on Tariff in respect of Indochina.

- A Note from the Ministry of Foreign Affairs dated December 9, 1937 concerning commercial and duties arrangement.
- ขอศกลงพาณิชย์ และศุลภากรภับอินโคจีนฝรั่ง เศส ลงวันที่ ๔ ธันวาคม พ.ศ. ๖๔๐

Arrangement Commercial et Douanier entre le Siam et La France concernant l'Indochina, 9 Décembre 2480.

- Exchange of Notes dated December 7, 1937 in connection with the conclusion of the Treaty of Friendship, Commerce and Navigation.
- Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between the Kingdom of Thailand and the German Reich, December 30, 1937.

 หนังสือมอบอำนาจให้หลวงประศิษฐ มนูธรรม รัฐมนุกรีวาการ เป็นผู้มีอำนาจเต็ม ในการทำสัญญาทางพระราชไมครี แก้ไขหนังสือสัญญาซึ่งใช้อยู่ระหวางสยาม กับ แอวมนั้น

Full Power For Luang Pradit Manudharm, to negotiate and Sign the Treaty with Germany, dated the 25 the November, 2480.

- Proces-Verbal dated 10th May 1938 on the correction of the Treaty.
- Exchange of Notes dated the 30th December, 1937 regarding the employment of foreign labourers.
- Exchange of Notes dated the 30th December, 1937 regarding the importation or exportation of restricted goods.
- Ratification of the German Reich on the Treaty of Friendship Commerce and Navigation between the Kingdom of Siam and the German Reich. Dated 17 February, 1938.

- Exchange of Notes dated February 1, 1938 concerning the most favoured nation clause.
- Exchange of Notes dated February 1, 1938 concerning treatment of Siamese in the Netherlands Indies.
- Exchange of Notes dated February 1, 1938 concerning the ubandonment of the right of evocation.
- สมอิสัญญาทางไมตรี หาณิภูย์ และการเดินเรื่อระหว่างกรุงสยามกับเนเทอร์แสนค์ ลงวันที่ • กุมภาพัมธ์ พ.ศ. ๒๔๐ Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between Thailand and the Natherlands, February 1, 1938.
- -Exchange of Notes dated December 3, 1937 concerning the abandonment of the right of evocation.
- -- Exchange of Notes dated December 3. 1937 concerning the right of immovable property.

- Notherland's ratification 25th October 1938.
- สนธิสัญญาทางไมทรี ผาพิธย์ และการเดินเรื่อระหวางกรุงสยามกับโปรกุเกต ลงวันที่ ๖ กรกฎาสม พ.ศ. ๒๔๔๑

Traité d'Amitié, de Commerce et de Navigation entre la Thailande et le Portugal du 2 juillet 1938.

- Exchange of Notes dated the 2nd July 1938 regarding the Portuguese nationals and proteges in Thailand.

- -Credential for Senhor Doutor Antonio de Oliberira Salabar, to sign the Treaty of Amity, Commerce and Navigation between Thailand and Portugal.
- Credentail for Senhor Doutor Antonio de Oliberira Salazar for the exchange of the instrument of ratification of the Treaty of Amity, Commerce and Navigation between Thailand and Portugal.

- Ratification of the President of the Republic of Portugal on the Treaty of Amity, commerce and Navigation between Thailand and Portugal dated 6th October, 1938.

- Ratification of His Majesty King Victor Emmanuel III on Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between Thailand and Italy, dated 17th January 1938 XVI
- Ratification of Switzerland on the Treaty of Friendship and Commerce between Switzerland and Thailand signed at Berne on 4th November 1937, dated 16th June 1938.
- _ Proces-Verbal dated 24 June 1938 on the exchange of Ratification.

-Ratification of Norway of the Treaty of Friendship, Commerce and Navigation, dated 25th February 1938. - Agreement between the Government of Thailand and the Government of Denmark relating to Air services, signed at Bangkok November 23, 1939.

- Ratification of Denmark of the Treaty of Friendship. Commerce and Navigation between Denmark and Siam.
- Norway's Ratification to the Treaty of Friendship, Commerce and Navigation, March 4, 1938.
- America's Ratification the Treaty of Friendship, Commerce and Navigation, July 1, 1938.
- Japan's Ratification on the Treaty of Friendship, Commerce and Navigation between Japan and Siam. February 2, 2480.
- ~ Great Britain's Ratification on the Treaty of Friendship. Commerce and Navigation. January 13, 1938.

- สมชิตัฏญาวาควยการเจริญสัมพันธไมตรี และเคารพบูรณกาะอาณาเขตกับญี่บุน สงวันที่ ๑๒ มีถุนายน พ.ศ. ๒๔๔๓ Treaty between Thailand and Japan concerning the continuance of Friendly Relations and the Mutual Respect of Each Other's Territorial Integrity.
- อนุสัญญาสัมทีภาพและพิธีสารวาควยหลักประกันและความเข้าใจกันทางการเมือง กับปรั่งเศสและญี่ปุ่น ลงวันที่ & พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๔ Japan's Ratification on the Protocol between Japan and Thailand concerning the Guaranty and the Political Understanding.
- กดิกาศัญญาพับชไมตรีกับญี่ปุ่น ลงวันที่ ๒๑ ชันวาคม พ.ศ. ๒๔๔๔
- พืชีสวร เกี๋ยวกับการปักปันเขตแลนและพิชีสาร เกี๋ยวกับ เขตปลอกการตหารกับ
 อินโคคีน—ปรั้ง เศส ลงวันที่ ๑๑ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๔๔
- Arrangement between the Ministry of Finance of Thailand and the Bank of Japan concerning the settlement of payments by means of the Special Yen, June 18, 2485.

-	Credit Memorandum, June 18, 2485.
_	Credit Agreement, June 18, 2485.
•	Understanding between the Ministry of Fiance of Thailand and the Ministry of Fianance of Japan concerning the credit agreement, June 18, 2485.
	Understanding between the Ministry of Finance of Thailand and the Bank of Japan concerning the credit agreement, June 18, 2485.
_	Detailed arrangement for the execution of the credit agreement between the Ministry of Firance of of Thailand and the Bank of Japan, June 18, 2485.
-	Arrangement concerning Military expenditure, November 24, 2485.

- Arrangement concerning Military expenditure, April 26, 2486.
- Exchange of Notes dated July 31, 1943 concerning sale of certain kinds of essential commodities imported into Thailand.
- Exchange of Notes dated September 14, 1943 concerning settlement of goods imported into Thailand from Southern Districts under Japanese occupation by Special Yen.
- _ Memorandom re Payment for Importation from Japan to Thailand from the "Bank of Thailand Special Yen Account" September 28, 1943.

- กวามทุกลงทางวัฒนธรรมกับญี่ปุ่น ลงวันที่ 🗠 ชั้นวาคม พ.ศ. ๒๔๕ Cultural Agreement between Thailand and Japan, December 28, 2485.
- Exchange of Notes dated August 20, 1943 concerning the Thai territories in Malaya and Shan regions.

- Exchange of Notes dated 20th August 2486 concerning the policy in the administration of Malaya and Shan regions.
- สมปีสัญญาวาควยอาณา เซศซองไทยในมาเลยและภูมิภากฉานกับญี่ปุ่น ลงวันที่ ๖๐ สิงหากม พ.ศ. ๒๔๖
 Treaty between Japan and Thailand concerning the Thai terrilories in Malaya and Shan regions, August 20, 2486.
- Agreement between Thailand and Japan for Air Scrvices, November 30, 1939.
- Termes d'Entente Secrets Annexés an Pacte d'Alliance entre la Thailande et le Japan.

- Convention de Pair entre la France et la Thailande. May 19, 2484.
- -Exchange of Notes dated September 30, 2486 concerning the repair of Suay Daun Keo Bridge in fero concrete.

- Exchange of 18 Notes dates August 1943 concerning the service of frontier police between Indochine and Thailand.
- Exchange of Notes dated August 18, 1943 concerning the Siem Réap and Suay Daum Keo rivers.
- Exchange of Notes dated August 18, 1943 concerning traffic in fronties zone, between Indochina and Thailand.
- ซ้อตกลงสมบูรณ์แบบเพื่อบุศีภาวะสงครามกับสหราชอาณาจักรและอินเคีย ลงวันที่ • มกรากม พ.ศ. ๒๔๔ Formal greement between Siam and United Kingdom. l January 1946.
- สมธิสัญญาททรงใบครีกับสาชารหตัฐจีน สงวันพี่ ๒๓ มกราคม พ.ศ. ๒๔๔ Treaty of Amity between the Kingdom of Thailand and the Republic of China, January 23, 1946.
- ความสกลงสันศึภาพฉบับที่สุดกับออส เคร เลีย ลงวันที่ ๓ เมษายน พ.ศ. ๒๔๘

- ความกกลงระงับกรณ์และพิธีสารวาด้วยการถอนตัวออกไป และโอนอาณาเขตกับ ฝรั่งเศส ลงวันที่ ๑๓ พฤศจิภายบ พ.ส. ๒๔๔๙
- Exchange of letters with the Commonwealth of Australia relating to the Formal Agreement. January 1, 1946.
- Exchange of Notes dated May 6, 1946 relating to Memorandum of Understanding (Tripartite Agreement between the Government of the United Kingdom, the United States of America and Siam relating to Siam rice and certain other commondities in story world supply)

- Exchange of Notes dated January 23, 1946 concerning the effect of the treaty in regard to laws and regulations concerning naturalisation, immigration and public order; and land ownership.
- ซื้อกกลงเกี่ยวกับบริการทางอากาศกับสหรัฐอเมริกา ลงวันที่ ษ กุมภาพันธ์

Air Services Agreement between the Kingdom of Siam and the United States of America, signed at Bangkok February 26, 1947.

- ข้อกกลงกับสหรัฐอเมริกาวาล้วยการอำนวยความสะกวกแกบริการทางอาภาศ ที่ตาอากาศบานคอนเมือง ลงวันที่ ๔ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๔๐
- สนาิสัญญาหางไมทรีกับฟิลิปปินส์ ลงวันที่ ๑๔ มิถุนายม พ.ศ. ๒๔๐ Treaty of Friendship between the Kingdom of Thailand and the Republic of the Philippines, June 14, 1949.
- ข้อกกลงเกี่ยวกับบริการทางอากาศกับเนเพอร์แลนค์ ลงวันที่ ⊶ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๔๐
- ข้อทกลงเกี่ยวกับการแลกเปลี่ยนสิ่งคีพีมพ์ทางราชการกับสหรัฐอเมริกา ลงวันนี้ ๕ กับยายน พ.ศ. ๒๔๔๐
- ขอศกลงเกี่ยวกับบริการทางอากาศกับสวีเดน ลงวันที่ ๒๓ พฤศจิกายน พ.ส.๒๔๔๒ Agreement between the Government of Thailand and the Government of Swedish Relating to Air Services, Signed at Bangkok November 23, 1949 (2492) Effective November 23, 1949.

- ข้อตกลงเคี๋ยวกับบริการทางอากาศกับเดมมาร์ค ลงวันที่ ๒๓ พฤศจิภายน พ.ศ. ๒๔๓๖

Agreement between the Government of Thailand and the Government of Denmark relating to Air Services. Signed at Bangkok November 23, 1949.

— ช่อศกลง เกี่ยวกับบริการขนส่งทางอากาศกับนอรเวย์ ลงวันฟี่ ษ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๖

Agreement between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of the Kingdom of Norway Relating to Air Transport Services. 26 November 1949.

ขอตกลง เกี่ยวกับบริการขนสงทางอากาศกับลังกา ลงวันที่ เระ กุมภาพันธ์
 พ.ศ. ๒๔๘๓

Agreement between the Government of Thailand and the Government of Ceylon relating to Air Transport Services. 24 February 1950. Signed at Bangkok.

— ข้อคกลงกับสหรัฐอเมริกา เกี่ยวกับภารให้เงินสนับสนุนโครงการแลกเปลี่ยนการ ศึกษาบางอย่าง ลงวันที่ • กรกฎากม พ.ศ. ๒๔๔๓ Agreement between the Government of Thailand and the Government of the United States of America for Finance Certain Educational Exchange Programs. 1 July 1950. ความศกลงว่าควยความร่วมมือหางเศรษฐกิจและทางเทศนิคระหว่างรัฐบาล แห่งประเทศไทยกับรัฐบาลแห่งสหรัฐอเมริกา ส่งนาม ณ่ กรุงเทพฯ วันที่ ๑๕ กับยายน พ.ศ. ๒๔๕๓

Economic and Technical Cooperation Agreement between the Government of Thailand and the Government of the United States of America. Signed at Bangkok September 19, 1950. Effective September 19, 1950.

- Exchange of Notes dated September 19, 1950 regarding the interpretation of Section 1, Paragraph 2 (B) of the Annex of the Agreement.
- Exchange of Notes dated September 19, 1950 regarding the interpretation of Article II (D) of the above-mentioned Agreement.
- ความถกลงวาค้วยความข้วยเหลือทางการทหารระหว่างรัฐบาลแห่งประเทศ[ทย กับรัฐบาลแห่งสหรัฐอเมริกา ลงบาม ณ กรุงเทพฯ วันที่ ⊶ ตุลาณ พ.ธ.๒๔๔๓

- Agreement Respecting Military Assistance between the Government of Thailand and the Government of the United States of America, dated 17th October B.E. 2493 (Thaitext)

- Exchange of Notes dated 17th October, 1950 regarding payment by the Government of Thailand on all internal taxes, fees and Transportation charges upon arms and military equipment furnished by the Government of the United States of America.
- _ Exchange of Notes dated the 5th September 2590 regarding the exchange of official publications.

- ___ Certificate of Registration of the exchange of notes between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Thailand amending section I of the schedule of routes annexed to the air services agreement of 10 November 1950; Bangkok 26 October and 5 November 1959.
- _ Proces Verbal du depot de Ratification sur la Convention Postale Universelle Signee and Paris le 5 Juillet 1947.
- Air Services Agreement between the Kingdom of Siam and the Netherlands, signed at Bangkok July 18, 1947.

- Exchange of Notes dated January 30, 1947 Concerning the resumption of nomal friendly relations and the reestablishment of diplomatic intercourse.
- Exchange of Notes dated January 30, 1947 concerning the renewal of the ties of friendship, the diplomatic relations and the bonds of economic intercourse.
- การขยายและการแก้ไขเพิ่มเดิมข้อตกลงว่าด้วยความร่วมมื้อตางเศรษฐกิจและ วิชาการกับสหรัฐอเมริกา ลงวันที่ ๒๕ กรกฎาคม พ.ล. ๒๔๔๔
- ขอกกลงวากวยบริการทางอากาศกับสหราชอาณาจักร ลงวันที่ ๑๐ พฤศจิกายม พ.พ. ๒๔๓ Air Services between Thailand and the United Kingdom, 10 November 2493

Win Agreement between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of the United Kingdom for air services between and beyond their respective territories, November 10, 2493.

- หนังสือแลกงปลี่ยนเกี่ยวกับบริการตางอากาศกับสาษารณรัฐจีน ลงวันที่ ๒๔
 กันยายน พ.ศ. ๒๔๔๔
- ข้อๆกลงกับสหรัฐอเมริกา เกี่ยวกับการประกับความนั้นคงรวมกับ ลงวันที่ ๒๔
 ชัมวาคม พ.ศ. ๒๔๔๔

- ช้อสกลงกับสหรัฐอเมริกาเกี่ยวกับการสารวจแผนที่ทางกากาศ ลงวับที่ ๓ ขับวาณ พ.ศ. ๒๔๕
- การขบายและการแก้ไขเพิ่มเซิมข้อกกลงกับสหรัฐอเมริกา ลงวันที่ ส เมษายน พ.ศ. ๒๔๑๖
- ขอทกลงเกี่ยวกับบริการหางอากาศกับที่ตีปปิ้นส์ ลงวันที่ ๒๗ แมษายน พศ. ๒๔๔๖
 Agreement between the Government of the Kingdom of
 Thailand and the Government of the Republic of the Philippines
 relating to Air Services between their respective Territories.
 27, April 1953 (2496)
- ข้อตกลงเกี่ยวกับบริการทางอากาศกับผู้ปุ่น ลงวันที่ ๑๘ มีถุนายน พ.ศ. ๖๔๘๖
- สบริสัฏฐาหางไมกรีกับอินโคนีเซีย ลงวันที่ ๓ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๔๗ Treaty of Friendship between the Kingdom of Thailand and the Republic of Indonesia, March 3, 1954.
- หนังสือแลกเปลี่ยนเกี่ยวกับการเปิดการหมเวคมหางอากาศระหว่างไทยกับอาว ลงวันหี่ ๗ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๘๘ Exchange of Note dated 7th July 1954 relating to air service between Laos and Thailand.

- ขอกกลงเกี่ยวกับโครงการประกันการดงพูนกับสหรัฐอเมริกา ลงวันที่ 🛶 : สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๘๘
- ความคกลงกับสหรัฐอเมริกาเกี่ยวกับโภคภัณฑ์ทางเกษตรเหลือใช้ ลงวันหี ๒๐ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๔ Surplus Agriculture Commonities Agreement between Thailand and the United States of America under Title I of the Agriculture Trade Development and Assistance Act, dated 21st June, 1955.

- Exchange of Notes dated the 21st June 1955 for the amendment of the Agricultural Commodities Agreement.
- An Agreement for the Sale and Purchase of Tin Concentrates between the Government of Thailand and the Government of the United States. Dated the 14 the November 2498.
- Agreement for the Sale and Purchases of Tin Concentrates between the Government of Thailand and the Government of the United States of America, dated the 12th March 1956.

- An Agreement for the Sale and Turchase of Tin Concentrates between the Government of Thailand and the Government of the United States dated the ninth September, 1955.

ความคกลงชื้อขายคีมูกระหวางไทยกับ**สหรัฐอ เมริกา** ลงวันที่ ๔ กันยายน พ.ศ. ๒๔๔ รวม ๒ ชุด

- Agreement by Thailand the United Kingdom, and the United States concerning disposition of certain accounts in Thailand July 3, 1953.
- Truce Agreement (Japanese Text)
- Agreement between Thailand and Japan concerning Settlement of "Special Yen Problem" (Draft)
- Agreement between Thailand and Japan concerning Settlement of "Special Yen Problem". April 9, 2498.
- Exchange of Notes dated July 14, 1953 concerning the coming into force of Agreement between Thailand and Japan for Air Services.

- ...Exchange of Notes dated June 19, 1953 concerning traffic. rights at Okinawa.
- _Minutes of Final Meeting on the Agreement between Thailand and Japan for Air Service. May 12, 1953.
- -Cultural Agreement between Thailand Japan. April 6, 2498.
- Protocol of Exchange of Instruments of Retification. September 6, 2498.
- Exchange of Notes dated December 21, 1954 concerning Annex to the Air-Agreement between Thailand and the Netherlands.
- ข้อตกลงกับสหรัฐอเมริกาวาด้วยการจำหนายอุปกรณ์และวัสลุตางหลารที่จัดในตาม
 ข้อตกลงช่วยเหลือทางหนาร ลงวันที่ ๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๔๔

- เมลกลงวาควยเริการทางภากาศกับถิ่นเลีย ลงวันที่ ๑๖ มีถุนายม พ.ศ. ๒๔๔ Agreement between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of India relating to Air Services, June 12, 2499.

- A Note from the Embassy of India dated June 12, 1956 relating to landing charges.
- กรายการงราชกามร่วมมือตางเศรษฐกิจและวิชาการกับเยอรมัน ลงวังที่ a กากม พ.ก. ๒๔๘๘ Agreement between the Government of the Federal Republic of Gurmany and the Government of the Kingdom of Thailand on Economic and Technical Co-operation, dated the 9th

ข้อที่กิดงว่าคัวบบริการทางอากาศกับสวิทเซอร์แลนค์ ลงวันที่ ๑๓ คุลากม พ.ส.
 ๒๔๔๔

October B.E. 2499

Accord relatif aux services neriens entre le Royaumo de Thailand et la Suisse 13 Octobre 1956.

- Exchange of Notes dated July 11, 1957 concerning the comming into force of the Agreement relating to Air Services between Switzerland and the Kingdom of Thailand.
- สมชิสัญญาหางไทศที่กับพมา ลงวันที่ ๑๕ ตุลากม พ.ศ. ๒๔๔๔ Treaty of Friendship between the Kingdom of Thailand and the Union of Burma October 15, 1956.
- ข้อคกลงเกี่ยวกับบริการขนสงหางอากาศกับไฮซ์แลนด์ ลงวันที่ 😆 มกราสม พ.ศ. ๒๕๐๐ Agreement between the Government of the Kingdom of mass

Agreement between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of the Republic of Iceland relating to Air Transport Services. 22 January 1957.

- Exchange of Notes dated November 20, 1955, concerning the establishment of diplomatic relations between Ceylon and Thailand.
- ความศกลงทางการคำกับผู้ปุ่น ลงวันที่ ๒๔ มกราคบ พ.ศ. ๒๕๑๐

- สมชิสัญญาทางไมทรีระหว่างอาณาจักรไทยกับสาธารณรัฐอิสลามปากีสถาย คงวัมที่ പോ สิงหาคม ค.ศ. പോലോ

Treaty of Friendship between the Kingdom of Thailand and the Islamic Republic of Patistan, August 28, 1958.

- ภวามตกลง เพิ่มเติมวาควยความร่วมมือทางเศรษฐกิจและวิชาการกับเยอรมัน ลงวันที่ ๑๖ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๓๖

Arrangement additional to the arrangement of 16 March 1959, Supplementary to the Agreement of 9 October 1956 between the Government of the Kingdom of Thailand regarding Economic and Technical Co-operation, dated the 13th December 1961.

 - กวามกลลงวาดวัยการใช้พลังงานปรมาญในตางสับดีระหวางไทยกับสหรัฐอเมริกา ลงวันที่ ๑๓ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๔๔

Agreement for co-operation between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of the United States of America concerning civil uses of Atomic energy, dated 13th March 1956 (2499)

— ช้อกกลงโดยหนังสือแลกเปลี่ยนเกี่ยวกับการเคินรถยนฑ์มรรทุกตามแดน ลงวันที่ പം กรกฎาคม พ.ศ. പംഭപം Amendment to Agreement for co-operation between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of the United States of America concerning Civil uses of Atomic energy, dated 27th March, 1957.

- Agricultural Commodities Agreement between the Government of Thailand and the Government of the United States of America under Title I of the Agricultural Trade Development and Assistance Act, dated the 4th March 1057.

- ความฅกลงเกี่ยวกับการส่งสิ้นก้าผ่านแคนพร้อมด้วยที่ผื่สารต่อต่าย അงกังที่ പാ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๘๖
- ความคณะงวาควยการกวบกุมทางศุลกากรเกี่ยวกับการชนส่งในแม่น้ำใชง ഭงรับที่ ലം กรณาณ พ.ศ. പടംപം
- ความคกลง เกี่ยวกับการปราบปรามการหลีกเลี่ยงและการลักธอบหนีสุดกากร ลงวันที่ ษ๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๗๖

- ความคกลงทางภารค้า ลงวับที่ ഷം กรภฎาคม พ.ศ. പോടോ
- An Agreement for the Sale and Purchase of Tin Concentrates between the Government of Thailand and the Government of the United States, dated 11 August 1954.
- ข้อตกลงวาค้วยความร่วมมื้อตาง เชรษฐกิจและวิชาการกับ เของมัน ลงวันที่

PRINTERN PEOP

Arrangement Supplementary to Agreement of 9th October, 1956 between the Government of the Federal Republic of Germany andthe Government of the Kingdom of Thailand regarding Economic and Technical Cooperation.

- Second Arrangement Supplementary to Agreement of 9th October, 1956 between the Government of the Dederal Republic of Germany and the Government of the Kingdom of Thailand regarding Economic and Technical Cooperation.
- ชอกกลงเกี่ยวกับบริการทางอาภาศกับออสเตรเลีย ลงวันที่ ๒ กุมภาลันธ์

N.M. ക്യാഹ

Agreement between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government to the Commonwealth of Australia relating to Air Services. February 26, 2503.

- ความศกลงกับญี่ปุ่นวาควยการจัดตั้งสูนย์กลางฝึกหักการโทรกมนาคม ลงวันที่ ๒๔
 สิงหาเข พ.ศ. ๒๔๑๓
- หมังสือแลกเปลี่ยนเกี่ยวกับการซกใช้เงินคำสั่งคอเรื่อรบจากอีคาลี ลงวันที่ ๒๓ กันยายน พ.ศ. ๒๕๐๓
- กวามตกลงกับสวีเกมวาควยการหลีกเลี่ยงการเก็บภาษีซ้อน เกี่ยวกับภาษีเก็บจาก เงินไค้และภาษีจากการลงหน ลงวับที่ bo กุลาคม พ.ศ. ๒๕๐๓ Agreement between Thailand and Sweden for the avoidance of double taxation with respect to taxes on in-come and capital, dated 20th October, 1961.
- ประกาศใช้ความตกลงมากรฐานที่ได้แก้ไขใหมระหวางสหประชาชาติ สหภาพ โทรกนนากมระหวางประเทศองค์การอุตุมียมวิทยาโลก องค์การกรรมกรระหวาง ประเทศ องค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ องค์การศึกษาวิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ องค์การการบินพลเรื่อนระหวางประเทศ องค์การ อนามัยโลก และทบวงการพลังงานปรมาณระหวางประเทศ กับรัฐษาลแห่งประเทศไทย Revised Standard Agreement between the United Nations, the International telecommunication Union, the World Metrorological Organisation, the International Labour Organisation, the Food and Agriculture Organisation of the United Nations, the United Nations Educational, Seientific and cultural Organisation, the International Civil Aviation Organisation, the World Health Organisation and the International Atomic Energy Agency and the Government of Thailand, dated 4th June 1960.

 ความตกลงระหว่างกองผูนพิเศษแห่งประชาชาติกับรัฐบาลแห่งประเทศ ทย เกี่ยวกับ ความช่วย เหลือจากกองผูนพิเศษ สงบาม ๒ นครบิวยอร์ค เมื่อวันที่ ๔ มีถุนายน พ.ศ. ๒๕๑๑

Agreement between the United Nations Special Fund and the Government of Thailand Concerning Assistance from the Special Fund of 4th June, 1960.

- ภาแปลสาสม์จาก าหญา รัฐมนตรีวาการกระทรวงการตางประเทศถึงผู้อำนวยการ
 จัดการกองตุมพิเศษแห่งสหประจาชาตี
 Minister of Foreign Affairs of Thailand's Note to Manuging Director, U.N. Special Fund.
- คำแปลหนังสือจากผู้อำนวยการจัดการกองพุนพื้เสษสหประชาชาติกิ้ง ๆพพฯ รัฐมนุตรี วาการกระพรวงการตางประเทศ Managing Director, U.N. Special Fund's Note to the Minister of Foreign Affairs of Thailand
- Exchange of Notes dated 18 July, 2504 regarding the raising of the status of the Royal Thai Legation at Madrid and the Spanish Legation at Bangkok to that of Embassies.

- Accord relatif aux transports aeriens entre le Royaune de Thailand at le Grand-Duche de Luxembourg, le 29 Decembre, 1960.

Agreement relating to Air Transportation between Luxembourge and Thailand (Thai Text). December 29, 1960

- Accord relatif aux Transports Aeriens lutre le Royaume de Thailand et la Republique Française, February 26, 1960.
- คาวมศกลงทางการกับอาร์เจนที่นา ลงวันที่ ๑๐ มกราคม พ.ศ. ๒๔๔ Trade Agreement between the Government of Kingdom of Thailand and the Government of the Republic of Argentica, dated the 10th December B.E. 2504.
- ความคุณลงทางการกำกับ เกาหลี ลงวันที่ ๑๕ กันยายน พ.ศ. ๒๕๐๔
 Trade Agreement between the Kingdom of Thailand and the
 Government of the Republic of Korea dated 15th September
 1961.

- ความกาลงกับเดนมาร์คเกี่ยวกับความข่วย เหลือทางวิชาการในเรื่องการ เลี้ยงโคนม ลงวันที่ ๒๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๐๔

Agreement between the Royal Thai Government and the Royal Danish Government Concerning Technical Cooperation on Dairy Farming.

- Protocol to Article 9 of the Agreement Signed in Bangkok on the 20th October B.E. 2504 (1961) between the Royal Thai Government and the Royal Danish Government Concerning Technical Cooperation.

- Articles of Agreement of the International Bank for Reconstruction and Development.
- Articles of Agreement of the International Development Association.
- ข้อศกลง เกี่ยวกับความขวย เหลือของขึ้นแแก้ไทยคามแผนโคตัมโบ ลงวันที่ ๒๕ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๐๔

- Agreement between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of Japan concerning the Estalbishment of Virus Reserch Institute with Agreed Official Minutes and Annexures I, II, III, IV, V.
- Agreement between the Government of Japan and the Government of the Kingdom of Thailand concerning the Establishment of Telecommunications Training Centre, with Agreed Official Kinutes and Annexures I, II, III, IV, V.
- สำเนาหนังสือแลกเปลี่ยนระหว่าง ฯหณฯ รัฐมนุตรีว่าการกระหรวงการต่าง ประเทศ และ ฯหณฯ เอกอักรราชพูตอังภฤษ เรื่องการยกเว้นภาษ์อากรโล้ ผู้เชี่แวชาผูแผนโคลัมโบพร้อมด้วยกำแปลภาษาไทย
- ซอกกลงเพิ่มเทิม (ฉบับที่ ๓) กับเยองมัน วาดวยความรวมมื้อพางเศรษฐกิจ และวิชาการ ลงวับที่ ๑๓ ฮันวาคม พ.ศ. ๒๕๔๕ Third Supplementary Arrangement to the Agreement of 9 October, 1956 between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Kingdom of Thailand regarding Economic and Technical co-operation dated the 13th December 1961.

- สำเบาหนังสือแลกเปลี่ยนระหวางประชานคณะผู้แพนเบอรมันและประชาบกณะผู้แพน ไพบ เรื่องการขยายเวลาให้คณะเจ้าหน้าที่ผู้จัดสอนและเจ้าหน้าที่เหล่งไกเยอรมัน าลา ขอกไปอีก ๒ ปี
- กวามถกลง เชิ้มเดิมกับญี้ปุ่น เกี่ยวกับการระจับปัฐหา เงินเบนสีเศษ ลงวันที่ ๑๑ มกราคม พ.ศ. ๒๑๑๕
- Memorandum of Agreement of the Special Yen Problem dated 8th December 1961.
- ชอกกลงวาควยการขบสงหางอากาศกับเยองมัน ลงวันที่ ๕ มีกาคม พ.ก. ๒๕๐๕
- ชอกกลงวาควยการขนสงทางอากาศภัยเบลเยี่ยม ลงวันที่ ๕ พฤษภาณ พ.ศ. ๒๕๐๕
- หนังสือเลกเปลี่ยนกับอินเดีย เกี่ยวถับ เรื่องสินคาที่จะนำมาทั้งแสดงในห้องแสดงสินการ
 อินเลียที่กรุงเทพฯ ลงวันที่ ๔ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๔๕
- อนุสัญญากับผู้ปุ่น เพื่อการหลีกเลี่ยงภาษีซอนและการพ้องกันการ เลี่ยงการรับฏากรในส่วน ที่เกี่ยวกับภาษีเงินได้ ลงวันที่ มีนาคม ๒๔๘๖

- ความศุกลงกับสหรัฐอเมริกาวาควบการปรับปรุงการสงกำลังบำรุงจองไทย ลงวันที่
 ๑๔ มีนุ่าคม พ.ศ. ๒๕๐๖
- หนังสี้ปู่แลกเปลี่ยนกับเกาหลีเกี่ยวกับเรื่องสินกา้ที่จะนำมาตั้งแสลง ณ ศูนย์แลง
 สินค้าเกาหลีที่กรุงเพพฯ องวับที่ ๑๑ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๑๖
- หนังสือแลกเปลี่ยนเกี่ยวกับการส่งผ่าไหมไทยไปจำหนายในฝรั่งเศสสำหรับปี พ.ศ. ๒๔๘ ธงวันที่ ๖๖ กรกฎาคม พ.ศ. ๖๕๘๖